

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 303 – 4113

Bern, Donnerstag, 31. Dezember 1981
Berne, jeudi, 31 décembre 1981

99. Jahrgang
99e année

No 303 – 31. 12. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.Rh.,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) –
Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia
all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Extension du champ d'application de la convention collective de travail
de la plâtrerie-peinture du canton du Valais et de l'avenant concernant
les travailleurs rétribués au mois – Allgemeinverbindlicherklärung des
Gesamtarbeitsvertrages des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons
Wallis und des Nachtrages betreffend die Arbeitnehmer im Monatslohn.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-
gimento di società e diffida ai creditori.

Herauszsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 88bis und Art. 89 HRegV.

Grida per beneficio di inventario.

Ricerca eredi sconosciuti.

Diffida ai sensi dell'art. 88bis ORC.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Warcumsatzsteuer: Anmeldepflicht – Impôt sur le chiffre d'affaires:
Obligation de s'annoncer – Imposta sulla cifra d'affari: Obbligo di
annunciarsi.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

18. Dezember 1981

Bollin AG, in Zürich 4, Ausführung sanitärer und elektrischer In-
stallationen usw. (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 857). Statuten
am 25. 11. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **Bollin Verwaltungen**
AG. Neuer Zweck: Handel mit Immobilien und Verwaltung von
Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, be-
lasten und veräußern, Finanzgeschäfte durchführen sowie Beteiligun-
gen erwerben.

18. Dezember 1981

Bollin AG, in Zürich 4, Dienstadtstrasse 12 (eigene Büros), Aktien-
gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1981. Zweck:
Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Elektroinstal-
lationen sowie Handel mit Apparaten des Installationsgewerbes und
verwandten Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an Unter-
nehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum er-

werben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll li-
beriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt,
von der bisherigen «Bollin AG» (neu «Bollin Verwaltungen AG»), in
Zürich, den Geschäftsbereich Planung und Ausführung von Sanitär-
und Heizungsinstallationen sowie von der Einzelfirma «Elektro-Bol-
lin», in Zürich, den Geschäftsbereich Planung und Ausführung von
Elektroinstallationen mit denjenigen Aktiven, welche in je einem
noch zu erstellenden Status per 1. 1. 1982 enthalten sein werden und
zusammen mindestens Fr. 500 000 betragen, zum Höchstpreis von
insgesamt Fr. 4 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB.
Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1
oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dieter Gerber, von
Langnau im Emmental, in Ennetbaden, Präsident; Niklaus Gerber,
von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf, und Ernst Bollin, von
und in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Dezember 1981

Glatt Grundstücke Guido Eugster AG, in Dübendorf, Betti-
strasse 28 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-
tendatum: 7. 12. 1981. Zweck: Erwerb und Verkauf sowie Erstellung,
Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art. Die Gesell-
schaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital:
Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikations-
organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwal-
tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Guido
Eugster, von Dübendorf und Obereggen, in Dübendorf, Präsident, und
Edith Eugster-Maurer, von Dübendorf und Obereggen, in Dübendorf,
beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Peter Winz,
von Zürich, in Chur.

21. Dezember 1981

Genera Pharma AG, in Adliswil, Bürglistrasse 5, Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1981. Zweck: Her-
stellung und Konfektionierung sowie Vertrieb von und Handel mit
pharmazeutischen, diätetischen, kosmetischen und tierärztlichen
Produkten; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital:
Fr. 50 000, voll liberiert, 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Na-
menaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an
die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5
Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz
J. Lüthi, von Hünen und Bolken, in Adliswil.

21. Dezember 1981

Blum & Good Offsetdruck AG, in Winterthur II, Betrieb einer
Offset- und Buchdruckerei (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2049).
Statuten am 2. 12. 1981 geändert. Neue Firma: **Blum Offsetdruck**
AG. Wilfried Good ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Blum, Präsident des VR,
zeichnet nicht mehr mit Kollektivunterschrift zu zweien, sondern
nun mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vi-
zepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Johann Blum, von Rei-
den, in Winterthur.

21. Dezember 1981

Stari-Bau AG, in Zürich 9, Hochbau (SHAB Nr. 199 vom
26. 8. 1980, S. 2845). Statuten am 8. 12. 1981 geändert. Die eintra-
gungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfah-
ren.

21. Dezember 1981

Probus Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Handel mit Immobilien
usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 301). Albin Heimann, von
Hasliberg (nicht Hasleberg wie eingetragen), bisher einziges Mit-
glied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er
führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Hans
Gampg, er führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Direktor,
sondern nun als Mitglied des VR. Neuer Direktor mit Kollektivun-
terschrift zu zweien: Werner Heimann, von Hasliberg und Zürich, in
Oberrieden.

21. Dezember 1981

Immobilien AG Zimobag, in Zürich 10 (SHAB Nr. 145 vom
23. 6. 1972, S. 1656). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates
wohnen nun Dr. Hans Bachmann, Präsident, in Richterswil, und
Gilbert Bauen, in Berikon.

21. Dezember 1981

Datcolor AG, in Dietlikon, elektronische Apparate (SHAB
Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 781). Neu haben Kollektivprokura zu
zweien: Albert Nolfi, von Zürich und Schiers, in Dübendorf, und
Fred Freier, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf.

21. Dezember 1981

Teflet AG, in Zürich 1, Verkauf von Land und Liegenschaften
(SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2841). Neue Adresse: Bahnhof-
strasse 3, Zürich 1, c/o Gary S. Ryan.

21. Dezember 1981

CPC (Schweiz) AG, in Zürich 2, Beratungs- und Dienstleistungs-
tätigkeit auf dem Gebiete der Geschäftsführung usw. (SHAB
Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2386). Walter Kniep, Mitglied des Ver-
waltungsrates, wohnt nun in London (GB).

21. Dezember 1981

Interbroke Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Vermittlungsge-
schäfte auf dem gesamten Gebiete des Versicherungs- und Rückver-
sicherungswesens (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2129). Frank Do-
nald Cole und Albert Gossner sind aus dem VR (Verwaltungsrat)
ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Gisela
Mitroiu sind erloschen. Peter Hafner ist nun Geschäftsführer; die bis-
herige Charge Direktor wird gestrichen; er bleibt Mitglied des VR
und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1981

Bauunternehmung Josef Wiederkehr AG, in Dietikon (SHAB
Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Neu führt Kollektivunterschrift zu
zweien für das Gesamtunternehmen: Louis Rissi, von Wartau, in
Schlieren.

21. Dezember 1981

Bauunternehmung Josef Wiederkehr AG, Zweignieder-
lassung in Otelfingen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979,
S. 2794), mit Hauptsitz in Dietikon

Bauunternehmung Josef Wiederkehr AG, Zweignieder-
lassung in Birmensdorf (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979,
S. 2794), mit Hauptsitz in Dietikon

Bauunternehmung Josef Wiederkehr AG, Zweignieder-
lassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794),
mit Hauptsitz in Dietikon

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Louis Rissi, von Wartau,
in Schlieren.

21. Dezember 1981

Apr – AG für Public Relations, in Küssnacht, Dienstleistungen im
Bereich der Kommunikation (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981,
S. 2273). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbe-
fugnis: Hansjörg Furrer, von Lütlikofen-Ichterswil, in Horgen.

21. Dezember 1981

Marty Radio TV AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 299 vom
24. 12. 1981, S. 4054). Neu hat Einzelprokura: Anton Studerus, von
Winterthur und Waldkirch, in Winterthur.

21. Dezember 1981

HKB Treuhand AG in Liquidation, in Zürich I (SHAB Nr. 282
vom 4. 12. 1981, S. 3821). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons
Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird
daher im Handelsregister gelöscht.

21. Dezember 1981

Tretorn-Sport AG, in Männedorf, Vertrieb von Sportartikeln
(SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2397). René Trüb ist aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Guido
M. Renggli, von Entlebuch, in Risch.

21. Dezember 1981

«Wepag» Finanz & Verwaltungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 288
vom 8. 12. 1977, S. 3925). Fred Neuburger ist infolge Todes aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien:
Dr. Fred Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Aarau. Der
Prokurist Josef Schärli wohnt nun in Wetztingen.

21. Dezember 1981

Schöthalhof AG, in Zürich 6, Finanzierungen und Beteiligungen
(SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2110). Fredy Neuburger ist infolge
Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist
erloschen. Sämtliche zur Zeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten
zeichnen für das Gesamtunternehmen.

21. Dezember 1981

Representa AG, in Zürich 2, Vertretungen (SHAB Nr. 100 vom
1. 5. 1978, S. 1358). Die Unterschrift von Karl Brun ist erloschen.
Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erika Lindauer, von
und in Zürich, und Beatrice Kathan, von Zürich, in Thalwil. Henri
Goldfarb, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt
nun in Küssnacht ZH.

21. Dezember 1981

Secutronic AG Schlieren, in Schlieren, elektronische Geräte
(SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3613). Peter Jordi ist aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie dieje-
nige von Ernst Thommen ist erloschen. Neues einziges Mitglied des
VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Bättig, von Zell LU, in
Rickenbach SO.

21. Dezember 1981

Peter Winterthur Fahrzeugbau AG, in Winterthur IV (SHAB
Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1769). Neu hat Einzelprokura: Thomas
Peter, von und in Winterthur.

21. Dezember 1981

Hayek Engineering AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2,
Beratung in technischer und kommerzieller Beziehung von Indus-
trieunternehmen (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2389), mit
Hauptsitz in Meisterschwanden. Neu haben Kollektivprokura zu
zweien: Hans Drozda, deutscher Staatsangehöriger, in Pöcking (D),
und Franz Schwerzmann, von und in Risch.

21. Dezember 1981

Hayek Engineering AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2,
Beratung in technischer und kommerzieller Beziehung von Indus-
trieunternehmen (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2389), mit
Hauptsitz in Meisterschwanden. Neu haben Kollektivprokura zu
zweien: Hans Drozda, deutscher Staatsangehöriger, in Pöcking (D),
und Franz Schwerzmann, von und in Risch.

21. Dezember 1981

Herflina AG, in Glarus, Beteiligungen an Unternehmen des
Autohandels (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). An der aus-
serordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1981 wur-
den die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis
7 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publika-
tionspflichtigen Tatsachen nicht.

21. Dezember 1981

Herflina AG, in Glarus, Beteiligungen an Unternehmen des
Autohandels (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). An der aus-
serordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1981 wur-
den die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis
7 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publika-
tionspflichtigen Tatsachen nicht.

21. Dezember 1981

Zug - Zoug - Zug

Berichtigungen

Trusta Serve AG, in Zug (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3946). Die Firma heisst richtig: **Trusta Serve AG**.

Brian Wills Marketing Associates AG, in Oberwil, Gemeinde Zug (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4055). Die Firma heisst richtig: **Brian Wills Marketing Associates AG**.

17. Dezember 1981

Luso Trading AG Zug, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen, Textilien und ähnlichen Materialien, sowie Beteiligungen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist iur. Just M. Frigo, von und in Zug. Domizil: Poststrasse 9, c/o iur. Just M. Frigo, 6300 Zug.

18. Dezember 1981

CWS AG, in Baar, Fabrikation von und Handel mit Apparaten für die Waschraumhygiene usw. (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3619). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1981 hat die Gesellschaft die Fusionsverträge genehmigt, welche am gleichen Tag mit den Aktiengesellschaften «CWS International AG», Opfikon; «CWS Handels AG», Opfikon; «CWS Apparate AG», Opfikon; «CWS Appareils SA», Lausanne; «CWS Wäscherei AG», Hori, und «Neuco Apparatebau AG», Baar, abgeschlossen wurden. Infolgedessen übernimmt die «CWS AG» per 1. Januar 1981 sämtliche Aktiven und Passiven der «CWS International AG», der «CWS Handels AG», der «CWS Apparate AG», der «CWS Appareils SA», der «CWS Wäscherei AG» und der «Neuco Apparatebau AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und tritt in sämtliche Rechte und Pflichten der übernommenen Gesellschaften ein. Nachdem die aufnehmende Gesellschaft bereits alle Aktien der zu inkorporierenden besitzt, sind keine Übernahmepreise vereinbart worden.

18. Dezember 1981

G & R Peanuts AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2076). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. Dezember 1981

Mohave «Tour-America» AG, in Zug, Beratung von Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet des Reise- und Transportwesens usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3408). John Felice, Präsident, und Dr. Theo Kündig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Sylvia Thomann, nun wohnhaft in Zürich, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

18. Dezember 1981

Appliplan AG (Appliplan SA) (Appliplan Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 11. November und 16. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmens- und Personalberatung, Übernahme von Vertretungen sowie Abwicklung von Handelsgeschäften als Vermittler oder auf eigene Rechnung usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oscar J. Holenewer, von Oberrohrdorf, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Facto Trehand AG, 6300 Zug.

18. Dezember 1981

Spoltrass S.A., in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1439). Augustin Suarez ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Salomé Paravicini, von Basel, in Genf.

18. Dezember 1981

Lord Getränke GmbH, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Getränken usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 783). Bruno Haeni ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter, Klaus Urbons, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri übergegangen. Bruno Haeni ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Klaus Urbons, Geschäftsführer.

18. Dezember 1981

Luso Trading AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

18. Dezember 1981

Stadler Consulting, in Steinhausen. Inhaber der Firma ist Fritz Stadler, von Bronschhofen, in Steinhausen. Beratung und Vertretung auf dem Gebiet der Investitionsgüter. Albisstrasse 62, 6312 Steinhausen.

18. Dezember 1981

Palmer-Vitalogie AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung und Förderung der Theorie und Anwendung einer praktischen Lebenstheorie zur Prävention und Behebung von Störungen im menschlichen Körper; Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Johanna Wittwer, von Trub BE, in Biel. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

18. Dezember 1981

Soca Industrie- und Handels AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt Bürgisser, von Luzern, in Zug. Max Peterhans, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Theresa Baumann, von Herisau, in Baar. Neues Domizil: Artherstrasse 5, eigene Büros.

18. Dezember 1981

Grundfos Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3155). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 500 000, eingeteilt in 7500 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

18. Dezember 1981

Alps Music AG, in Zug, Verwertung innerhalb der Schweiz von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 239). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Alps Music AG in Liquidation (Alps Music SA in liquidation) (Alps Music Ltd in liquidation) durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon, bisher einziger Verwaltungsrat.

18. Dezember 1981

Pentagram Design AG (Pentagram Design SA) (Pentagram Design Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Formgebung in Handel und Industrie, wie insbesondere auf dem Gebiet der Werbung, Verpackung und Architektur. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten und Schutzrechte verwerten usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. 2. 1969 und wurden am 31. 7. 1980 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 63 000, eingeteilt in 630 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Colin Ames Forbes, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; er ist nun Direktor und zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Hans Hüsey und Georg Stähelin sind ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 5, 6300 Zug.

18. Dezember 1981

Engelhard Ore & Base Metals Corporation AG, in Zug. Handel mit Erzen und Metallen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3834). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Phibro Ore & Base Metals Corporation AG (Phibro Ertz & Metaal Maatschappij AG)**.

18. Dezember 1981

Gandusio Financial AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3122). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Châssis (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1328) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Dezember 1981

Andrea Schmid, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Dezember 1981

Hygomat Produktions GmbH, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Herstellung von und Handel mit Produkten verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2049). Max Peterhans ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter, Anton Baumeier, von Romoos LU, in Zug, übergegangen. Max Schaffer ist ebenfalls als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den Gesellschafter, Stefan Hodossy, übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 5000 auf Fr. 10 000. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 10 000, lautend auf Anton Baumeier (neu), und Fr. 10 000, lautend auf Stefan Hodossy (bisher Fr. 5000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1981 wurde die Statuten entsprechend revidiert. Max Peterhans und Max Schaffer sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Anton Baumeier, Gesellschafter. Stefan Hodossy, Geschäftsführer, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

18 décembre 1981

DS Investments SA, précédemment à Genève (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1803). Nouveau siège: Fribourg, rue de Lausanne 82, c/o Dr. Philippe von der Weid. Statuts originaux du 17. 9. 1973, modifiés en dernier lieu le 16. 12. 1981. But: administration de participations, papiers-valeur et autres documents financiers; tous financements s'y rapportant. Acquisition et administration d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Hüsey, de Safenwil, à Zumikon, est unique administrateur avec signature individuelle. Les signatures de William L. Evans, Joseph J. Blake, Charles Thomas Cross, Donald C. Mielke et Raymond H. Zambie sont radiées.

18 décembre 1981

Aeberdeen Holding AG, à Fribourg (FOSC du 20. 11. 1979, n° 272, p. 3664). Date de la dissolution: 16. 12. 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Aeberdeen Holding AG in liquidation**, par Bernard Hommel, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

18 décembre 1981

Routes Modernes S.A., à Fribourg, construction de routes, etc. (FOSC du 5. 10. 1976, n° 233, p. 2816). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur mais pas entre eux, a été conférée à Hans Boschung, de Börsingen et Wünnwil, à Guin; Gérard Rossier, d'Avry-sur-Matran, à Villars-sur-Glâne, et Marc Schmid, de St. Ursen, à Neyruz.

18 décembre 1981

Edessa S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3, c/o Gestion Financière Schibler S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts 16. 12. 1981. But: fournir conseil et assistance; acheter, vendre, importer et exporter des marchandises et des produits de tout genre; effectuer toutes transactions immobilières à l'étranger; financer et superviser la réalisation de tous travaux de démolition et de construction d'immeubles et de génie civil en général à l'étranger; conclure tous contrats de leasing et participer à d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr. Peter-Anton Schibler, de Däniken, à Fribourg, est unique administrateur avec signature individuelle.

18 décembre 1981

Walbrite Services S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3, c/o Gestion Financière Schibler S.A. Statuts du 16. 12. 1981. But: fournir conseils et assistance, spécialement dans le commerce de containers et dans le domaine des transports s'y rapportant; financer des sociétés ou entreprises; acquérir, exploiter et céder tous brevets, inventions, procédés et droits; vendre, importer et exporter des marchandises et produits de tout genre. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr. Peter-Anton Schibler, de Däniken, à Fribourg, est unique administrateur avec signature individuelle.

18 décembre 1981

Régie de Fribourg S.A., à Fribourg, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 7. 9. 1979, n° 182, p. 2527). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 110 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000, dont 50 actions libérées par prélèvement sur les réserves spéciales et 10 actions libérées en espèces. Statuts modifiés le 15. 12. 1981. Le capital est actuellement de fr. 110 000, entièrement libéré, divisé en 110 actions de fr. 1000 nominatives.

18 décembre 1981

Verticaldrape S.A., à Fribourg, commerce de stores, etc. (FOSC du 18. 11. 1980, n° 271, p. 3772). L'administrateur Philippe Wirz a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Lang, président (inscrit), devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

18 décembre 1981

André Chappot, à Fribourg. Le titulaire est André Chappot, de Martigny, à Fully. Cours de formation continue dans le domaine social et celui de l'entreprise. Avenue du Midi 19.

18 décembre 1981

Socopro SA, à Fribourg, procédés de détartrage, entretien de bâtiments, etc. (FOSC du 15. 6. 1981, n° 134, p. 1908). L'administrateur Nicolas Wassmer a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Mazliah, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

18 décembre 1981

Société Immobilière Le Pallon B SA, à Fribourg, dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 11. 1976, n° 36, p. 3276). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée.

18 décembre 1981

Gay-Crosier S.A., à Villars-sur-Glâne, affaires immobilières, etc. (FOSC du 25. 4. 1979, n° 95, p. 1298). Martin Zwicky, de Bâle, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. L'administrateur et président Marcel Gay-Crosier est maintenant domicilié à Palma de Majorque (E).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

18. Dezember 1981

Oensingen-Balsthal-Bahn, in Balsthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 187). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ernst Müller, Vizepräsident des VR; Unterschrift erloschen. Erwin Niemetz, bisher Mitglied des VR zeichnet nun als Vizepräsident des VR kollektiv zu zweien.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

18. Dezember 1981

Etampa A.G., in Grenchen, Fabrikation von präzisions-mechanischen Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 6. 1976, S. 2742). Kollektivprokura zu zweien mit einem VR (Verwaltungsrat) ist erteilt an Samuel Steffen, von Flühli, in Grenchen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

18. Dezember 1981

Frau A. Baumgartner-Marti, in Burgäschli, Betrieb des Restaurants «zum See» (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3303). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

18. Dezember 1981

Stadtbahn Olten AG, in Olten (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2936). Franz Grütter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Markus Ris, von Burgdorf, in Dulliken.

18. Dezember 1981

Reize & Co AG, in Trimbach, Brillenglasschleiferei usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 335). Herbert Reize ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident Max Reize ist nun auch Delegierter des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Heinrich Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Däniken. Die Prokura der Marianne Reize ist erloschen.

18. Dezember 1981

Standbau Team Gebr. Zysset AG, in Olten (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3007). Statutenänderung: 17. Dezember 1981. Die Firma lautet nun: **Standbau Aktiengesellschaft H. + W. Zysset**. Das bisherige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Werner Zysset zeichnet nun einzeln. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rita Zysset, von Heiligenschwendi, in Trimbach. Der Präsident des VR Heinz Zysset wohnt nun in Trimbach.

18. Dezember 1981

Werbe Team Zysset AG, in Olten (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Statutenänderung: 17. Dezember 1981. Die Firma lautet nun: **Zysset AG, Werbeagentur und grafisches Atelier**. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Heinz Zysset, Präsident, und Rita Zysset-Wydlar wohnen nun in Trimbach.

18. Dezember 1981

Aktiengesellschaft Hunziker Cie, Zweigniederlassung in Olten. Baustoffunternehmung (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Achilles von Arx, von und in Egerkingen.

18. Dezember 1981

Weber Fritz Bedachungen, in Schönenwerd, Grabenweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Weber; Einzelprokura führt Klara Weber-Zehnder, beide von Wahlern, in Schönenwerd. Ausführung von Bedachungen, Fassadenverkleidungen und Isolationen in der Baubranche.

Büro Stadt Solothurn

18. Dezember 1981
Privatbank Obach, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Dr. Ernst Forster ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Dr. Christoph Schenkel, von Basel, in Rumsberg; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

Felix Wetzel, in Riehen (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4012). Prokura Marcell (nicht Marcelle) Küng erloschen.

16. Dezember 1981
Institut für Umweltplanung AG, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2050). Domizil Vogesenstrasse 69 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Institut für Umweltplanung AG in Liq. (Institute for Environmental Design Corp. in liq.) (Institut pour la Planification de l'Environnement SA en liq.). Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Hanns Langer, Verwaltungsratspräsident, sowie Bruno Kühne und Thomas Holenstein, beide Verwaltungsratsmitglieder; sie bleiben als Verwaltungsratspräsident bzw. Verwaltungsratsmitglieder eingetragen, jedoch nun ohne Unterschrift in diesen Eigenschaften.

16. Dezember 1981
Musikverlag Schott Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2901). Statutenänderung: 14. 12. 1981. Firma nun: Archives M Ltd. Zweck nun: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Archivierung. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ferdinand von Goldschmidt-Rothschild, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

16. Dezember 1981
Catrete AG, in Basel, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3307). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Marcel Thommen, von Niederdorf und Basel, in Allschwil.

16. Dezember 1981
Finemeco AG, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Finemeco AG in Liq. (Finemeco Ltd in liq.). Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

16. Dezember 1981
Allgemeine Wohn- und Baugenossenschaft (AWB), in Basel (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2608). Statutenänderung: 10. 11. 1977. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

16. Dezember 1981
Institut Littéraire SA, in Basel, Verlags- und Buchhandlungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1959). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Huber und Otto Rüttimann; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hanspeter Eckstein, von Basel, in Reinach BL, und Max Spörri, von Basel und Bärenswil, in Basel.

16. Dezember 1981
Grafes AG, in Basel, Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Domizil nun: Lange Gasse 33, bei Expertia Treuhand AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Huber und Otto Rüttimann; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hanspeter Eckstein, von Basel, in Reinach BL, und Max Spörri, von Basel und Bärenswil, in Basel.

16. Dezember 1981
Ulmie AG, in Basel, Spezialmaschinen und diverse Produkte für die Industrie usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 508). Gesellschaft durch Konkurs vom 9. 11. 1981 aufgelöst.

16. Dezember 1981
Dila AG, in Basel, Ladenbaueinrichtungen usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3648). Gesellschaft durch Konkurs vom 4. 12. 1981 aufgelöst.

16. Dezember 1981
Gruner AG, in Basel, Ingenieurunternehmung usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3020). Prokura Beat Soldan erloschen.

16. Dezember 1981
Panalpina Welttransport AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2443). Unterschrift zu zweien neu: Lothar Horras, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Direktor.

16. Dezember 1981
Steiner Immobilien, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1570). Einzelprokura neu: Eliana Pawlotzky, von und in Basel.

16. Dezember 1981
Heidi Laskowski, in Basel, Ackerstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Laskowski, von Altstätten, in Basel. Beratung für kosmetische Behandlung.

16. Dezember 1981
Merissa Howald AG, in Basel, Strassburggasse 91, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 12. 1981. Zweck: Betrieb von Schaustellergeschäften jeder Art, Imbissbetrieben und Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Schaustellergesellschaft «Go-Kart-Piste» und weitere Vermögenswerte gemäss Vertrag vom 15. 12. 1981 zum Preis von Fr. 200 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Merissa Howald, von Thörigen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1981
Europäische Reise-Versicherungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2872). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Schaefer, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Arno Schwyzer, von Hofstetten SO, in Therwil.

16. Dezember 1981
W. Bertschin, Isolierungen, in Basel (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1223). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Dezember 1981
M. Bertschin, Isolierungen, in Basel, Blaucenstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Bertschin, von und in Basel. Isolierungen gegen Wärme und Kälte sowie Dachisolierungen.

16. Dezember 1981
Architekturbüro Christian P. Lehner, in Riehen, Bettingenstr. 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian P. Lehner, von und in Riehen. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Peter A. Lehner, von und in Riehen. Architekturbüro, Generalplanungen, Bauausführung, Bauforschung, Bauprojektierung und Baurechnungswesen sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften.

16. Dezember 1981
G.R.T. Verwaltungen AG, in Riehen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Statutenänderung: 15. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 3000 Inhabersaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 4 000 000, voll liberriert, 4000 Inhabersaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

16. Dezember 1981
Bio Natura AG (Bio Natura SA) (Bio Natura Ltd), in Basel, Centralbahnstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 12. 1981. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kostbeigaben sowie von diätetischen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen. Im übrigen kann sie auch Import und Export von Waren aller Art betreiben sowie Finanzgeschäfte abwickeln und Dienstleistungen erbringen, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhabersaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Baer, von Kesswil, in Arlesheim, Präsident, und Hans Jörg Meier, von und in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1981
H. Peter Groelly, in Basel, metallurgische Produkte (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3231). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1981
KLB Kaufmännisches Lehrinstitut Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 576). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arthur Lühinger; Unterschrift erloschen.

17. Dezember 1981
AG Elektrowerzeuge, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3989). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Citek, Präsident, und Rudolf Kunz, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Nägeli, von Tägerwilen und Landschlacht, in Auenstein, Präsident; Bartholomeus Züst, von Gräschi, in Chur, Vizepräsident, und Rinaldo Leuenberger, von Rüschellen, in Vuissie.

17. Dezember 1981
Taberna Montanari AG, in Basel, Restaurants usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2252). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1981
Continente, Internationale Transport AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3423). mit Hauptsitz in Basel. Prokura Werner Zbinden erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Degen, von und in Oberwil BL.

17. Dezember 1981
Sotax AG, in Basel, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 423). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Olivier Bonhöte.

17. Dezember 1981
Coifex SA, Zweigniederlassung in Basel, Betrieb von Coiffeursalons usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2590). mit Hauptsitz in Genf. Jean-Luc Perron, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Onex.

17. Dezember 1981
Kaltenberger & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, sanitäre Apparate usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3361). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

17. Dezember 1981
Transabal AG, in Basel, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4152). Es wohnen nun: Claudio Plüss, Vizepräsident, in Binningen, und Giacomo Plüss, Prokurist, in Münchenstein.

17. Dezember 1981
fsb Unternehmensberatung in Personalfragen AG, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1093). Die Verwaltungsratsmitglieder Bruno Josef Flück, Präsident, und Verena Flück wohnen nun in Carona.

17. Dezember 1981
Hantec, Geiser & Maire, in Basel, Hardstrasse 101, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Jürg Geiser, von Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Basel, und Otto Maire, von Les Ponts-de-Martel, in Basel. Handel mit technischen Artikeln.

17. Dezember 1981
PRE Marketing und Werbeagentur AG, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 497). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

17. Dezember 1981
Wohngenossenschaft Rüttibrunnen, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1960, S. 1064). Aus Verwaltung ausgeschieden: Eduard Lüssi, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Margrit Stöckli, von Guggisberg, in Basel.

17. Dezember 1981
E. Grüninger-Gerster, in Basel, Plattenbeläge (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1909). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1981
Finnigan AG, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2780). Statutenänderung: 15. 12. 1981. Firma nun: Finnigan-Mat AG. Zweck nun: Vertrieb und Wartung von Instrumenten für die chemische und pharmazeutische Industrie, insbesondere von Produkten der Firma Finnigan-MAT GmbH, Bremen (D), und der Finnigan Corporation, Kalifornien (USA). Die Gesellschaft wahrt ferner die Interessen dieser Firmen sowie weiterer Gesellschaften, die mit ihnen verbunden sind, wie insbesondere der Firma Finnigan-MAT (Nevada), Inc. (USA). Sie kann Patente verwalten und verwerten, Finanzgeschäfte aller Art durchführen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen.

17. Dezember 1981
Drei Schützen AG, in Basel, Schützenmattstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 12. 1981. Zweck: Betrieb von Schuh-, Schlüssel- und Schilder-Servicestellen sowie Fabrikation von und Handel mit diesen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhabersaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Krattinger von Düringen, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Ramón Melán, spanischer Staatsangehöriger, in Basel.

17. Dezember 1981
Druckerei Cratander AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3307). Statutenänderung: 14. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 400 Prioritätsnamenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 650 000, voll liberriert, 5600 Prioritätsaktien zu Fr. 100, 1984 Stammaktien A zu Fr. 12.50 und 652 Stammaktien B zu Fr. 100, alle auf Namen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

18. Dezember 1981
Num-Güttinger AG, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Gemäss Statuten vom 16. 12. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit elektronischen Maschinen und Geräten aller Art und ähnlichen Waren. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche gründen, erwerben oder finanzieren sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der im Handelsregister eingetragenen «Güttinger, A.G. für elektronische Rechengeräte», in Teufen, Immaterialgüterrechte, Beteiligungen, Produkte, Mobilien und Kunden zum Maximalpreis von Fr. 3 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Yves Robert Marie Saulnier, französischer Staatsangehöriger, in La Celle-Saint-Cloud (F), Präsident; Georges Salomé, französischer Staatsangehöriger, in Le Vesinet (F), Delegierter; Gottfried Jud, von Schänis, in Moosseedorf, Delegierter, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Lerch, von Brittnau, in Hirschtal, und Robert Baumgartner, von Rapperswil BE, in Kehrsatz. Domizil: 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Dezember 1981
Hofstetter Stahlbau AG, in Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Ausführung von Stahlbauten und Stahlbauarbeiten sowie Bearbeitung von Industrieassanden; ferner Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten sowie Darlehen gewähren. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jürg Hofstetter, Präsident, und Jakob Hofstetter-Bieri, beide von Gais, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Dottenwilstrasse, 9303 Wittenbach.

18. Dezember 1981
Trailimpex AG, bisher in Altstätten, Durchführung von Warentransporten usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 980). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1981 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Margrethen verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsdomizil: Grenzstrasse 24, 8430 St. Margrethen.

18. Dezember 1981
Egger AG Elektrotechnische Anlagen, in St. Gallen (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3491). An der Generalversammlung vom 3. Dezember 1981 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Egger AG Elektrotechnische Anlagen in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde das bisherige, einzige Verwaltungsratsmitglied Fritz W. Gräb ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

18. Dezember 1981
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoffunternehmungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1235). Die Prokura von Beat Hürzeler ist erloschen.

18. Dezember 1981
Neshore GmbH, in Eschenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Dezember 1981 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betreibung von Handel aller Art, Übernahme von Vertretungen und Agenturen sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 19 000 des Gesellschafters Walter Ruch, von Trachselwald, in Wädenswil, und eine Stammeinlage zu Fr. 1000 des Gesellschafters René F. Ajouard'hui, von Braunau und Rothenhausen, in Uster. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter René F. Ajouard'hui. Geschäftsdomizil: Steinenbrugg 11, 8733 Eschenbach.

18. Dezember 1981
Josef Wild & Co., Maschinen- und Stahlbau, in Untereggen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 441). Der Kommanditär Hans Wild ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditistin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 20 000 beigetreten: Margrit Wild-Rechsteiner; sie führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

18. Dezember 1981
Raiffeisenbank Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel. Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2142). Die Unterschrift von Hans Rohner, Verwalterstellvertreter, ist erloschen.

18. Dezember 1981
Leinwather & Co., in Rorschacherberg. Reklamen, Warentransporte, Pneuhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3943). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

18. Dezember 1981
Radio Offenhauser, in St. Gallen (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1520). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Dezember 1981
A. Kriemler-Schoch, Inhaber: Max Kriemler, in St. Gallen, Fabrikation von Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 342). Die Prokuren von Alois Wirz und André Hirt sind erloschen.

18. Dezember 1981
Cellux AG, in Rorschacherberg. Herstellung und Vertrieb von Selbstklebendern usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3880). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1981 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Inhabersaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Inhabersaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

18. dicembre 1981

Superfin S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 8. 1979, n. 185, p. 2575). La liquidazione è terminata. La radiazione è sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

18. Dezember 1981

Planungsbüro Tester, in Maiefeld, Planungsbüro für Sanitär usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 448). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Büros gelöscht.

18. Dezember 1981

Carl Spängler Aktiengesellschaft Davos, in Davos, Beteiligungen (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1475). Statuten revidiert am 17. Dezember 1981: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 580 000 durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, liberriert mit Fr. 72 750 durch Verrechnung mit Forderungen und Fr. 72 500 in bar. Voll liberriertes Aktienkapital nun Fr. 580 000, eingeteilt in 580 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. Dezember 1981

Aparthotel Cristallina AG, in Laax, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2667). Statuten am 27. 11. 1981 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

18. Dezember 1981

Gartmann AG Baugeschäft, in Thuis, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 236). Ricco Gartmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. dicembre 1981

Gallow Vidian SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 16 dicembre 1981. Scopo: operazioni di import-export di elettrodomestici e relativi pezzi di ricambio; la società non svolgerà alcuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel canton Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Renato Zurmühle, da Vitznau in Bellinzona, con firma individuale. Procura con firma individuale: George Wilson, cittadino inglese in Whistable/Kent (GB). Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bongulielmi, 6535 Roveredo.

18. Dezember 1981

Paumag Immobilien AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4117). Statuten am 16. 12. 1981 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neues Mitglied ist Hanspeter Nay, von Trun, in Chur; er zeichnet einzeln.

18. Dezember 1981

Rupp Treuhand, in Chur (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Mita-Finanz AG, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4057). Das nun in Lenzburg wohnende Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Alfred Clavadetscher.

18. Dezember 1981

Heinz Senn AG, in Oftringen, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4117). Heinz Senn, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Dr. Urs Wehinger, von Wittenbach und Luzern, in Zürich, und Dr. Manfred Fink, von Kleinandelfingen, in Obergögen.

18. Dezember 1981

Otto Mathys AG, in Aarau, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4182). Procura zu zweien neu: Hans Rudolf Nüesch, von Balgach, in Oberentfelden.

18. Dezember 1981

Caratsch AG, in Bremgarten, Beschichtungs- und Imprägnieranlagen usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2808). Statutenänderung: 30. 11. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 2000 auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 200 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 2000. Zweck nun: Fabrikation und Verkauf von Maschinen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

18. Dezember 1981

Ernst Fankhauser AG, in Muri, Krebsgasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 12. 1981. Zweck: Autokarosserie mit Autospitzwerk, Autohandel und Reparaturwerkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen und Materialien gemäss Vertrag vom 16. 12. 1981, zum Preise von Fr. 70 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Fankhauser-Duss, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Hilda Fankhauser, und Ernst Fankhauser, beide mit Unterschrift zu zweien, alle von Trub, in Muri AG.

18. Dezember 1981

Architekturbüro J. Bamberger, in Bremgarten (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2638). Geschäftsadresse neu: Wohlerstrasse 5.

18. Dezember 1981

Wipf AG Bauunternehmung, in Muri (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2196). Procura zu zweien mit Verwaltungsratspräsident neu: Bruno Huwiler, von Sins, in Muri AG.

18. Dezember 1981

Imprinta AG, in Leutwil, Hauptstrasse 246, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 12. 1981. Zweck: Handel mit Druckplatten und Beschichtungsmaterial, Herstellung von Anlagen zur Beschichtung von Druckplatten sowie Ausführung von Engineering- und Beratungsaufträgen, ferner Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Hoffmann, von Basel, in Zürich, Präsident, und Albert Bury, von Aarau, in Meisterschwanden; beide mit Unterschrift zu zweien.

18. Dezember 1981

Kuhn Optisches Fachgeschäft, in Baden (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1106). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Kuhn Optisches Fachgeschäft, Inhaber Rolf Beck», in Baden, erloschen.

18. Dezember 1981

Kuhn Optisches Fachgeschäft, Inhaber Rolf Beck, in Baden, Badstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Beck, von Wohlenschwil, in Tägerig. Handel mit Brillen und optischen Geräten. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kuhn Optisches Fachgeschäft», in Baden.

18. Dezember 1981

Restaurant Frösch Egon Loretan, in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Egon Loretan, von Leukerbad, in Zofingen. Restaurant.

18. Dezember 1981

Velos-Motos P. Fächter, in Kaiseraugst, Allmendgasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Fächter, von und in Kaiseraugst. Verkauf und Reparatur von Velos und Motos, ferner Reparaturen von Automobilen und Maschinen.

18. Dezember 1981

Gustav Schlienger Baugeschäft Hellikon, in Hellikon (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1970, S. 1324). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Martin Schlienger Baugeschäft», in Hellikon, erloschen.

18. Dezember 1981

Martin Schlienger Baugeschäft, in Hellikon, Hauptstrasse 265, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Schlienger, von und in Hellikon. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gustav Schlienger Baugeschäft Hellikon», in Hellikon. Baugeschäft.

18. Dezember 1981

Motor-Columbus AG, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1114). Jean Pouly, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Gryon. Procura Dr. Hans Alfred Haessig erloschen. Procura zu zweien neu: Rita Dreier, von Kleinfürst, in Baden; Ruth Rapin, von Corcelles-près-Payerne, in Obersiggenthal; Françoise Romanoff, von Zürich, in Niederrohrdorf, und Robert Kamer, von Arth, in Brugg.

18. Dezember 1981

Alfauna AG, bisher in Wegenstetten, Zoortakt usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3229). Statutenänderung: 14. 12. 1981. Sitz nun: Rheinfelden, Zürcherstrasse 16. Werner Meier, Verwaltungsratspräsident, und Ruth Meier, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Möhlin.

18. Dezember 1981

Pneuma-Trans, in Widen, pneumatische Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3168). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Stutz, Präsident; Unterschrift erloschen. Kurt Frey, bisher Mitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, jedoch nun mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rita Ackermann, von Zürich und Wittenbach, in Widen.

18. Dezember 1981

Technisches Büro für Maschinen- und Stahlbau Valencak, in Baden (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 53). Geschäftssnatur nun: Anfertigung von technischen Unterlagen für den Maschinen-, Stahl- und Rohrleitungsbau, Stanislav Valencak, Firmainhaber, und Hildegard Valencak, Zeichnungsberechtigte, sind nun Bürger von Baden.

18. Dezember 1981

J. Birchmeyer-Drack AG, in Obersiggenthal, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2223). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ruth Müller, bisher Prokuristin; Procura erloschen.

18. Dezember 1981

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft Winterthur, Generalagentur Aarau, E. Gloor und W. Moor, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4142). Einzelprocura neu: Peter Bitzi, von Lommiswil, in Ritterswil.

18. Dezember 1981

Marwey AG, in Waltenschwil, Backwaren (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301). Statutenänderung: 11. 12. 1981. Zweck nun: An- und Verkauf sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften. Domizil: Tierparkweg 4; bei Franz Marty.

18. Dezember 1981

Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3652). Einzelprocura neu: Annamaria Zimmerli, von Oftringen, in Dintikon.

18. Dezember 1981

Pardis SA, in Baden, Parfümerieartikel usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2899). Robert Lüssi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Remetschwil.

18. Dezember 1981

Card Aktiengesellschaft, in Baden, Produkte der Textilindustrie und Kosmetik (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 921). Robert Lüssi, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär, wohnt nun in Remetschwil.

18. Dezember 1981

Mabo Zofingen AG, in Zofingen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2722). Geschäftsadresse neu: Luzernerstrasse 1.

18. Dezember 1981

Arova Lenzburg AG, in Lenzburg, Zwirne, Schnüre usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2344). Procura zu zweien neu: Holger Nierhaus, deutscher Staatsangehöriger, in Ottenbach.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Dezember 1981

Genossenschaft am Bach - Paradies, in Unterschlatt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1981 eine Genossenschaft. Zweck: Betrieb und Unterhalt der Gemeinschaftsantennenanlagen des Grundstückes GB-Nr. 14911 (Parzelle Nr. 198) im Neuparadies in der Gemeinde Unterschlatt mit den dazugehörigen Gebäuden und anderen baulichen Anlagen und Einrichtungen, in gemeinsamer Selbsthilfe der Eigentümer der Einzelparzellen. Die Genossenschaft kann auch Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und entlasten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschafter sind zu unbeschränkten Nachschüssen zur Deckung von Bilanzverlusten verpflichtet. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, die Verwaltung und die Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihr an: Martin Krüsi, von Graltshausen, in Schlatt, Präsident; Arthur Bühler, von Gundelhart, in Paradies, Gemeinde Unterschlatt, Aktuar, und Vronika Werfeli, von Bern und Bottenwil, in Paradies, Gemeinde Unterschlatt, Vizepräsidentin und Kassierin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Am Bach, Neuparadies, 8251 Schlatt, beim Präsidenten.

18. Dezember 1981

Gustav Witz AG, in Weinfelden, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Geräten und deren Zubehör für die Halbleiterindustrie (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 568). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1981 wurde der Sitz nach Andhausen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Andhausen, 8572 Berg.

18. Dezember 1981

Comp-Layout AG, in Weinfelden, Betrieb eines Servicebüros für Computerauflösungen von Elektronikarten sowie der Vertrieb von Computersystemen aller Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 414). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1981 wurde der Sitz nach Andhausen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig. Domizil: Andhausen, 8572 Berg.

18. Dezember 1981

Bürgschafts- und Darlehensgenossenschaft der evang. Landeskirche des Kantons Thurgau (BDG), in Frauenfeld (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2097). Emil Schönholzer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jean Baumann, von und in Bürglen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Die Unterschrift von Max Etter, Geschäftsführer, ist infolge Todes erloschen. Werner Halter-Stockler, von und in Frauenfeld, Mitglied, wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Dezember 1981

Kurt Hochuli, in Märwil, Gasthaus zum Ochsen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2130). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

18. dicembre 1981

Rossi Lorenzo, in S. Antonino. Titolare della ditta è Lorenzo Rossi, da Isone in S. Antonino. Impresa costruzioni. Recapito: S. Antonino.

Ufficio di Lugano

16. dicembre 1981

Stromatis S.A., in Lugano, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 25. 11. 1971, n. 276, p. 2857). Nuovo scopo: la locazione e l'amministrazione dell'appartamento n. 38 della società Morador-Boulevard Garavan 35, Mentone. Statuto modificato: 15. 12. 1981. Nuovo recapito: corso Elvezia 22, c/o Fiduciaria Dr. Lips S.A.

18. dicembre 1981

Edentour S.A., in Lugano, organizzazione di viaggi, ecc. (FUSC del 19. 4. 1979, n. 90, p. 1222). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 18. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18. dicembre 1981

Taygele S.A., precedentemente a Cadempino, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1977, n. 161, p. 2310). Nuova sede: Lugano, via Canova 18, c/o Gianni Maccaferri S.A. Statuto modificato: 16. 12. 1981. Dott. Giacomo Ghezzi, già presidente, e Alessandro Ghezzi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianni Maccaferri, da e in Vignello.

18. dicembre 1981

Amorogs S.A., precedentemente a Cadempino, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1778). Nuova sede: Lugano, via Canova 18, c/o Gianni Maccaferri S.A. Statuto modificato: 16. 12. 1981. Dott. Giacomo Ghezzi, già presidente, e Alessandro Ghezzi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianni Maccaferri, da e in Vignello.

18. dicembre 1981

Emrusa S.A., in Lugano, commercio di pietre preziose, ecc. (FUSC del 30. 7. 1975, n. 175, p. 2105). Daniel Fiaux, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Luc Jaquier, da Féchy in Nyon.

18. dicembre 1981

Til Management S.A., in Lugano, coordinare, ecc. (FUSC del 8. 2. 1980, n. 32, p. 442). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. 12. 1981 la società ha ratificato la fusione con la «Ingeco International S.A.», in Lugano, sulla base d'un contratto di fusione del 10. 12. 1981, a norma del quale la «Ingeco International S.A.», in Lugano, riprende, a titolo universale, l'attivo e il passivo della «Til Management S.A.», in Lugano, conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio 31. 12. 1980 della «Til Management S.A.». La società è sciolta, essa rimane iscritta per adempiere le formalità ed effettuare le operazioni e iscrizioni necessarie per la fusione.

18. dicembre 1981

Ingeco International S.A., in Lugano, coordinazione, ecc. (FUSC del 30. 4. 1981, n. 97, p. 1361). L'assemblea generale straordinaria del 10. 12. 1981 ha ratificato la fusione della «Til Management S.A.», in Lugano, con la «Ingeco International S.A.», in Lugano, sulla base del contratto di fusione del 10. 12. 1981, mediante ripresa da parte di quest'ultima di tutti gli attivi in fr. 5 593 882.48 e di tutti i passivi in fr. 4 724 989.43 con un saldo attivo di fr. 868 893.05 come al bilancio del 31. 12. 1980. Quale contrapartita agli azionisti della «Til Management S.A.», in Lugano, vengono rimessi 850 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. In data 10. 12. 1981 la società ha pure deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 3 000 000 a fr. 3 850 000 mediante l'emissione di 850 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il: 10. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 3 850 000, diviso in 3850 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18. dicembre 1981

Marhaba S.A., in Lugano, via Pasquale Lucchini 2, c/o avv. Rubino Mensch (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 12. 1981. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari. Capitale: fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Charlotte Stocker, da Winterthur in Pregassona. Pubblicazioni: FUSC.

18. dicembre 1981

Acon S.A., in Lugano, via Nassa 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 12. 1981. Scopo: la rappresentanza e compra-vendita di prodotti per edilizia e affini ivi compresa la partecipazione in aziende similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Carlo Balestra, da Gerra (Gambarogno) in Massagno.

18 dicembre 1981

Cimac S.A., in Lugano, pelletteria fine, ecc. (FUSC del 12. 1. 1981, n. 7, p. 98). Nuovo scopo: la produzione, l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita e il commercio in genere di articoli nel campo della pelletteria fine e calzature come pure dell'abbigliamento. Inoltre può acquisire e vendere nuove tecnologie (know-how) produttive e stilismo nel settore della moda in pelle e dell'abbigliamento. Essa può partecipare a imprese commerciali e finanziarie in relazione con lo scopo sociale. Statuto modificato il: 16. 12. 1981. La firma di Carlo Cipollini, già direttore, dimissionario, è estinta. Nuovo recapito: via Nassa 17, uffici propri.

18 dicembre 1981

Nordco S.A., a Paradiso, via Cattori 3, c/o Agefilm S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 12. 1981. Scopo: amministrare il proprio patrimonio costituito da sostanza situata all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Désiré Peer, da Schuls in Vezia.

18 dicembre 1981

Cantas S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 10. 1980, n. 237, p. 3301). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 130.000, mediante l'emissione di 80 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 130.000, diviso in 130 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18 dicembre 1981

Fontas S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 12. 1981, n. 279, p. 3785). Aumento di capitale da fr. 300.000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18 dicembre 1981

Savalos S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2318). Aumento di capitale da fr. 520.000 a fr. 650.000 mediante l'emissione di 130 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 650.000, diviso in 650 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18 dicembre 1981

Turos S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 10. 1980, n. 237, p. 3301). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 65.000 mediante l'emissione di 15 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 65.000, diviso in 65 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18 dicembre 1981

Tildis Holding S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 12. 1981, n. 299, p. 4058). Aumento di capitale da fr. 600.000 a fr. 730.000 mediante l'emissione di 130 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 730.000, diviso in 730 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18 dicembre 1981

Verdos S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 1. 1980, n. 17, p. 235). Aumento di capitale da fr. 100.000 a fr. 440.000 mediante l'emissione di 340 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 440.000, diviso in 440 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18 dicembre 1981

Boldig A.G. Holding, in Melide, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 2. 1974, n. 40, p. 466). Hannes Cig Reichmuth, già presidente; Ambrogio Belli e Aldo Canepa, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Gianni Sommaruga, da Lugano in Cureglia.

Ufficio di Mendrisio

18 dicembre 1981

Sabraplast S.A., in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 11. 12. 1981. Scopo: la lavorazione di materie plastiche in genere, in particolare la fabbricazione di contenitori per l'imballaggio, la conservazione di generi alimentari e di altri generi e per uso sanitario. Capitale: fr. 300.000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate nella misura del 20% (fr. 60.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri; Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna, presidente; Osvaldo Preatoni, cittadino italiano in Magenta (I), amministratore delegato; Alessandro Crivelli, da e in Castel San Pietro, membro; tutti con firma collettiva a due. Ing. Nissim Franco, cittadino italiano in Modena (I), è stato nominato direttore, con firma collettiva a due. Recapito: via ai Mulini, 6834 Morbio Inferiore.

18 dicembre 1981

MPP, Modern Plastic Processing S.A., in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 11. 12. 1981. Scopo: la progettazione e fabbricazione di impianti e di macchinari in genere, in particolare per la lavorazione di materie plastiche. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate nella misura del 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna, presidente; ing. Nissim Franco, cittadino italiano in Modena (I), amministratore delegato, e Alessandro Crivelli, da e in Castel San Pietro, membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via ai Mulini, 6834 Morbio Inferiore.

18 dicembre 1981

Notaben S.A., in Mendrisio, la compra e la vendita di stoffe e affini, ecc. (FUSC del 17. 9. 1979, n. 217, p. 2974). Jean Bernas e Ursula Bernas, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Bernhard Maduz, da Matt in Vico Morcote, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

18 dicembre 1981

Paul Lohr, a Longirod, installazioni sanitarie (FOSC du 19. 3. 1974, p. 751). Par suite du transfert du siège de l'entreprise à Glan d (FOSC du 15. 12. 1981, p. 3934), la raison de commerce est radiée d'office au registre du commerce d'Aubonne.

Bureau de Cossonay

17 décembre 1981

R. Veillard, précédemment à Renens, pose et réparation d'installations pour garages et industries (FOSC du 9. 4. 1979, p. 1119). La maison a transféré son siège à Cossonay. Le titulaire Reynald Veillard, de Corbeyrier, a également transféré son domicile à Cossonay. La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un garage. Rue Neuve 6.

17 décembre 1981

Christian Biéri, a Montricher, vente, installations et réparations d'appareils électro-ménagers et sanitaires, en liquidation concordataire (FOSC du 6. 10. 1981, p. 3138). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

18 décembre 1981

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Cully, à Cully (FOSC du 21. 10. 1981, p. 3297)

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Lutry, à Lutry (FOSC du 16. 10. 1981, p. 3245)

société anonyme avec siège à Lausanne. Signent en outre collectivement à deux entre eux ou avec le président de la direction générale ou encore avec les directeurs généraux: Raymond Junod, de Champvent, à Cugy VD, président du conseil; Roger Rognon, de et à Montreux, vice-président, et Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bussy-Chardonney, secrétaire hors conseil.

Bureau d'Echallens

17 décembre 1981

E. Ryf, à Froideville. Le chef de la maison est Eric Ryf, de Bannwil, à Froideville. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Grandson

18 décembre 1981

Fiduciaire Jocelyne Buttica, à Ste-Croix. La titulaire est Jocelyne Buttica, de Jongny, à Ste-Croix. Fiduciaire, gérance d'immeubles, organisation de bureau, dactyl-office. Procuration individuelle est conférée à Maurice Buttica, de Jongny, à Renens. Rue Centrale 2.

Bureau de Lausanne

18 décembre 1981

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly, à Prilly (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1345), avec siège principal à Lausanne.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1345), avec siège principal à Lausanne.

La succursale est également engagée par le président Raymond Junod, de Champvent, à Cugy VD, le vice-président Roger Rognon, de et à Montreux, et le secrétaire hors conseil Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bussy-Chardonney, signant collectivement à deux entre eux et avec le président de la direction générale ou l'un des directeurs généraux.

18 décembre 1981

C & A Mode S.A., succursale de Lausanne, commerce de tissus, confection et nouveautés (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2690), avec siège principal à Genève. Le président Robert Brennkmeijer n'est plus délégué; il continue à signer individuellement. Le directeur Gustave Virchaux est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Thomas Brennkmeijer, des Pays-Bas, à Genève, administrateur-délégué, et collective à deux de: Hans Peter Schmid, de Zurich, à Buch am Irchel, sous-directeur, et Serge Brugger, d'Auenstein, à Zurich, sous-directeur.

18 décembre 1981

Budo-diffusion, André Pannatier, à Lausanne, commerce d'articles concernant les arts martiaux (FOSC du 13. 2. 1976, p. 429). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 décembre 1981

Ernest Graber, à Pully, représentation et agence de vente de matériaux pour le bâtiment et le génie civil (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1936). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 décembre 1981

J. Monnier, à Lausanne, entreprise de ferrailage (FOSC du 10. 11. 1981, p. 3538). Par suite du transfert de son siège à Montreux (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3950), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 décembre 1981

Codifruits compagnie de distribution fruitière S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4102). Par suite du transfert de son siège à Savigny (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3949), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 décembre 1981

Bonal S.A., à Lausanne, commerce de produits pharmaceutiques (FOSC du 2. 2. 1972, p. 286). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 octobre 1981. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

18 décembre 1981

Delsa systems S.A., à Lausanne, chemin des Trois-Rois 2, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 décembre 1981. But: fabrication, représentation, commerce et distribution de composants électroniques, circuits imprimés et autres; commerce d'autres biens d'équipement et de consommation; conseils techniques, économiques et assistance technique. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John H. Metzger, de Genève, à Cologny, président, et Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

18 décembre 1981

S.I. La Lanterne S.A., à Romanel-sur-Lausanne, chemin de Bellevue 5, chez Fiduciaire Henri Pittet. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 décembre 1981. But: opérations immobilières. Reprise de biens: parcelle 491 d'Eculens VD pour le prix maximum de fr. 300.000. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean von Martini, de Frauenfeld, à Lausanne.

18 décembre 1981

D. Ruth Hynes, English School, à Pully, école de langue anglaise (FOSC du 8. 5. 1963, p. 1332). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 décembre 1981

Jobin Zepf S.A., à Lausanne, rue du Grand-Chêne 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 décembre 1981. But: commerce de machines à écrire et à calculer et tous articles de bureau. Reprise de biens: actifs et passifs, valeur 31 décembre 1981, de la raison individuelle «Marc Jobin, successeur d'Henri Zepf», à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 200.000. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Marc Jobin, de Saignelégier, à Renens, également directeur, et collective à deux de Georges Pavlik, apatride, à Lausanne, directeur.

Bureau de Morges

17 décembre 1981

Groupeement de sélectionneurs de la région lémanique en liquidation, à Yens, société coopérative (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2165). La liquidation étant terminée, cette société coopérative est radiée.

17 décembre 1981

Castolin S.A., à St-Sulpice, création, fabrication et vente de produits et d'appareils dans le domaine de la soudure et de la protection des métaux, etc. (FOSC du 25. 11. 1981, p. 3721). Les signatures de Vladimir Paul Strunc, directeur général, et Rodney Jackman, directeur adjoint, sont éteintes.

17 décembre 1981

Pierre-André Thuner, à Morges. Le chef de la maison est Pierre-André Thuner, de et à Morges. Tapissier-décorateur. Rue Loulou-Schmidt 4.

17 décembre 1981

Graines Tschirren S.A., à Morges, commerce de graines et d'articles horticoles, etc. (FOSC du 23. 9. 1981, p. 3011). Le président Robert Vatter est actuellement domicilié à Berne. La procuration collective à deux a été conférée à Danielle Gloor, de Lausanne, à Pully.

17 décembre 1981

Mme M. Crea, à Etoy. Le chef de la maison est Marie Crea-Cina, de Salquenen, à Morges. Commerce de distribution-vente de boissons alcoolisées et eaux gazeuses. En Folliard. Bureau: chemin de Jouleus 3, à Morges. Procuration individuelle est conférée à: Giovanni Crea, d'Italie, à Morges, et Carmelo Crea, d'Italie, à Morges.

17 décembre 1981

J. Meyer, à Chavannes-près-Renens. Le chef de la maison est Mme Josiane Meyer, de Pfeffingen, à Pully. Café-restaurant-pizzeria à l'enseigne «Café des Trois Communes». Avenue de la Gare 2.

17 décembre 1981

Bücher, Zordan S.A., à St-Prex, projetter, exécuter et aménager des installations sanitaires, etc. (FOSC du 21. 10. 1975, p. 2810). Rémy Jordan a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

17 décembre 1981

Pemes Jacques R. Favre, à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est Jacques Roger Favre, de Boudry, à Bussigny-près-Lausanne. But: permitting, études de marchés, enquêtes et sondages d'opinions. Rue de Lausanne 59.

17 décembre 1981

Theintz Julien, à Morges, entreprise générale du bâtiment et travaux publics; exploitation d'une gravière (FOSC du 29. 10. 1964, p. 3256). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire. L'entreprise est reprise par Jacques Theintz, son fils, ci-après inscrit.

17 décembre 1981

Jacques Theintz, à Villars-sous-Yens. Le chef de la maison est Jacques Theintz, de Piry, à Villars-sous-Yens. Entreprise générale du bâtiment et travaux publics. Villars-sur-Yens. Reprise de l'entreprise Theintz Julien, précédemment à Morges, ci-dessus radiée.

Bureau de Nyon

18 décembre 1981

Société Immobilière de La Crétaux S.A., à Arzier (FOSC du 10. 8. 1971, p. 1981). François Politta, de Vogorno, à Begnins, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Jean-Pierre Michaud, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

18 décembre 1981

Jacques Hanhart, à Nyon, Chantemerle 2. Titulaire: Jacques Hanhart, de Diessenhofen, à Nyon. Installations électriques, téléphoniques et d'alarmes; représentation et vente d'appareils ménagers.

Bureau de Rolle

18 décembre 1981

Caveau de Mont-sur-Rolle, à Mont-sur-Rolle, société coopérative (FOSC du 11. 7. 1969, p. 1618). Jacques Curchod, président, et Auguste Chevalley, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Sont nommés: Jean-Jacques Blondel, de et à Mont-sur-Rolle, président, et Maurice Durand, de Colombier-sur-Morges, à Mont-sur-Rolle, vice-président. Le secrétaire Claude Lecoulter (inscrit) est domicilié à Rolle, le caissier Gilbert Dufour (inscrit) est domicilié à Gilly. Signature collective à deux des membres du comité.

18 décembre 1981

Agence Immobilière Régiorolle S.A., à Rolle (FOSC du 2. 2. 1977, p. 350). L'administrateur Roland Schaub (inscrit) est nommé président; il est actuellement domicilié à Allaman. Robert Aguet, de Lutry, à Gland, est nommé administrateur. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Vevey

18 décembre 1981.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 21. 5. 1981, p. 1646), société anonyme avec siège à Lausanne.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, à Montreux (FOSC du 21. 5. 1981, p. 1646), société anonyme avec siège à Lausanne.

Signent en outre collectivement à deux entre eux ou avec le président de la direction générale ou encore avec les directeurs généraux: Raymond Junod, de Champvent, à Cugy VD, président du conseil; Roger Rognon, de et à Montreux, vice-président, et Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bussy-Chardonney, secrétaire hors conseil.

18 décembre 1981

Gianini-Rima et Dumusc S.A., à **Montreux**, société anonyme, plâtrerie et peinture (FOSC du 17. 8. 1977, p. 2683). Le secrétaire André Dumusc, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Walter Raaflaub, de Gessenay, à Montreux, est secrétaire signant individuellement.

18 décembre 1981

La Chaumière Denis Edmond Ruffieux, à **Chardonne**. Titulaire: Denis Edmond Ruffieux, de Guin, à Chardonne. Agence matrimoniale. Villa La Chaumière.

Bureau d'Yverdon

18 décembre 1981

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à **Yverdon**, société anonyme avec siège social à Lausanne (FOSC du 1. 5. 1981, p. 1379). La succursale est également engagée par le président du conseil d'administration Raymond Junod, de Champvent, à Cugy VD; le vice-président Roger Rognon, de et à Montreux, et le secrétaire hors conseil Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bussy-Chardonney, signant collectivement à deux entre eux et avec le président de la direction générale.

18 décembre 1981

«Amap» Armand Parchet, à **Yverdon**, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 17. 1. 1972, p. 133). Adresse actuelle: rue des Utins 32.

Wallis - Valais - Vallesse

Brig Brig

18. Dezember 1981

Hotel Alpina, Aufdenblatten Thomas, in **Zermatt**. Inhaber dieser Firma ist Thomas Aufdenblatten, von und in Zermatt. Betrieb eines Hotels.

18. Dezember 1981

Restaurant Balmhorn, Brendel Willy, in **Leukerbad**. Inhaber dieser Firma ist Willy Brendel, von Rüdlingen, in Leukerbad. Restaurant mit Gastwirtschaft.

18. Dezember 1981

Reinigungsinstitut Fercher, in **Glis**, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Simon Fercher, von Mund, in Brig-Glis. Reinigungen nach Elementarsachen, von Teppichen und von Industrie- und Neubauten. Geschäftsadresse: Holzackerweg 6, 3902 Glis.

18. Dezember 1981

Restaurant Bärghüsi, Sylvan Werlen, in **Bürchen**. Inhaber dieser Firma ist Sylvan Werlen, von und in Bürchen. Restaurant mit Gastwirtschaft.

18. Dezember 1981

Adolphe Oberholzer, in **Brig**, Gemeinde Brig-Glis, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2208). Neue Geschäftsadresse: alte Simplanstrasse 12, 3904 Brig.

18. Dezember 1981

Rop Industry Components AG, in **Brig**, Gemeinde Brig-Glis. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 2. 12. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Sachgütern aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der industriellen Bestandteile und Elektronik. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000 und ist voll lib. beriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 12. 1981 übernimmt die Gesellschaft von Leopold Rop, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Naters, ein Fahrzeug Marke Mercedes 230 CE, Jahrgang 1980, zum Preise von Fr. 32 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Herbert E. von Grünigen, von Saanen, in Ipsach, Präsident, und Erwin Wyder, von und in Brig-Glis; Aktuär. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 2a, 3900 Brig.

18. Dezember 1981

Marco Imboden, Pferde- und Elektrotaxi, Migrol-Heizöl, in **Zermatt**. Inhaber dieser Firma ist Marco Imboden, von St. Niklaus, in Zermatt. Betrieb von Pferde- und Elektrotaxis; Handel mit Migrol-Heizöl.

Bureau de St-Maurice

18 décembre 1981

Courtin SA, à **Monthey**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 11. 1981. But: construction et exploitation de courts de tennis et aménagements annexes. Elle acquiert pour 30 ans et une redevance annuelle de fr. 1080 un droit de superficie sur 2000 m² de la parcelle 3041 de Monthey. Capital, entièrement versé: fr. 300 000, divisé en 230 actions nominatives et 70 actions au porteur toutes de fr. 1000. Publications par le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 7 membres: Jean-Jacques Crittin, de Chamoson, président; Pierre-Jean Maillet, de Liddes, vice-président; Alberto Alberti, d'Italie, secrétaire; André Premand, de Troistorrens; Joseph Bossert, d'Orhamsingen; Stéphane Berra et Fernand Avanthey, les deux de Champéry, membres, tous à Monthey. Signatures collectives des président et vice-président, ou de l'un d'eux avec un autre administrateur. En Verney.

18 décembre 1981

Orgamol SA, à **Evionnaz**, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 21. 7. 1978, p. 2301). Laszlo Baum et Pierre Molnar ne sont plus président et secrétaire: ils restent membres avec signature collective à deux. Etienne Molnar a démissionné; sa signature et celle de Rolf Wandeler sont radiées. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Marc Panchaud, d'Echallens, à Morrens, et Jacques Perret, de Villars-Tiercelin, à Genève. Gérard Beytrison, jusqu'ici membre, reste secrétaire hors conseil avec signature collective à deux. Ernest Jackli n'est plus membre et conserve la signature collective à deux comme fondé de pouvoirs. Signature collective à deux est conférée aux fondés de pouvoirs Suzanne Szabo, de et à La Tour-de-Peilz, et Bernard Schneider, de Matzingen, à Monthey.

18 décembre 1981

Les Fils de Georges Galliard, à **Saxon**, fruits, légumes, produits du sol, engrais en gros, transports de choses, société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1972, p. 182). La société ajoute à son activité l'importation, l'exportation et la commercialisation des primeurs.

Bureau de Sion

18 décembre 1981

Gilbert Dubois, à **Montana-Verma**, commune de **Randogne**, agence immobilière (FOSC du 26. 1. 1970, no 20, p. 195). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité professionnelle.

18 décembre 1981

Créations Solange et Christian Olivier S.A., à **Sion** (FOSC du 15. 12. 1981, no 291, p. 3934). L'administrateur Denis Grobet a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Gasser, de et à Sion, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 décembre 1981

Denis Matthey, à **Peseux**. Le chef de la maison est Denis Matthey, de Vallorbe, à Peseux. La maison confère procuration individuelle à Ariane Matthey née Aimone, de Vallorbe, à Peseux, épouse dûment autorisée du titulaire. Atelier de plâtrerie-peinture. Grand-rue 2.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 décembre 1981

H.-L. Hamel Frères, G. Hamel & Cie, successeurs, à **Noiraigue**, fabrication de boîtes de montres métal, société en commandite (FOSC du 16. 3. 1966, no 63, p. 876). L'associé commanditaire René Ramseier s'est retiré de la société; sa commandite de fr. 10 000 est éteinte.

18 décembre 1981

Bureau de Constructions Rurales, Domont, Stirnemann et Kuenzy, à **Môtiers**. André-Gilles Dumont, de La Brévine, à Buchillon; Pascal Stirnemann, de Kirchleerau, à Môtiers, et Didier Kuenzy, de Bâle et Adelboden, à Colombier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1981. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Bureau d'ingénieurs et d'architectes plus spécialement dans le domaine agricole. Grand'Rue.

18 décembre 1981

A. Bourquin & Cie S.A., à **Couvet**, fabrication et vente de cartons ondulés, etc. (FOSC du 12. 5. 1975, no 108, p. 1281). Jean-Luc Bourquin, vice-président est également nommé directeur-général avec signature collective à deux. Jean-Pierre Linder (jusqu'ici fondé de procuration) et Gérard Bourquin, des Verrières et de La Côte-aux-Fées, à Couvet, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

18 décembre 1981

Amann & Cie S.A., à **Neuchâtel**, importation de vins en gros (FOSC du 17. 3. 1981, no 62, p. 834). La procuration de Gustave Rolle est éteinte.

18 décembre 1981

Noseda S.A., à **Saint-Blaise**. Locaux: chemin de la Plage 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1981. But: l'entreprise de tous travaux de génie civil et du bâtiment, la participation à toutes entreprises commerciales ou industrielles et l'acquisition et la vente de telles entreprises; l'acquisition et la vente d'immeubles, de brevets et de licences; la fabrication et la vente de matériaux de construction; l'émission d'obligations; la création de succursales et de représentations. Reprise de biens envisagés: les immobilisations (machines, matériel et matériaux) appartenant à la société en commandite «Entreprise Noseda & Cie», à Saint-Blaise, selon inventaire du 11. 12. 1981 pour le prix de fr. 215 750. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Administration de 2 à 10 membres: François Jeanneret, du Locle, à Saint-Blaise, président; Frédéric Perret fils, de La Sagne, à Dornach, et Hans Bachmann, de Neuhausen, à Richterswil, membres; Raymond Blandier, de Villiers, à Peseux, et Jean-Charles Carroz, d'Arbaz, à Sullens, sont fondés de pouvoir; tous avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

17 décembre 1981

P. Baude & Cie, à **Lancy**, tous droits et obligations sur des brevets, etc., société en commandite (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). François Bülsterli n'est plus associé commanditaire; sa procuration est radiée. Nouvelle associée commanditaire: Laurence Selz, de Sion, à Meyrin, avec une commandite de fr. 1000. L'associé indéfiniment responsable Pierre Baude est maintenant domicilié à Meyrin.

17 décembre 1981

Garage R. Bélaç et fils, à **Meyrin**, société en nom collectif (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3206). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 décembre 1981

L. Boss, à **Genève**, boucherie-charcuterie (FOSC du 3. 5. 1977, p. 1430). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 décembre 1981

LTV, Bruni, à **Lancy**, route des Jeunes 91. Chef de la maison: Vincenzo Bruni, d'Italie, à Genève. Etudes et conseils dans le domaine de la vidéo et réparation de tout matériel vidéo.

17 décembre 1981

Station Agip, Carbone frères, à **Pregny-Chambésy**, station-service, société en nom collectif (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3149). Virginio Carbone n'est plus associé. Nouvel associé: Lorenzo De Marco, d'Italie, à Genève. Nouvelle raison sociale: **Station Agip, Carbone et De Marco**.

17 décembre 1981

Promo-Bureau, G. Keck, à **Genève** (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1154). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 décembre 1981

Class-Orga-Bureau, G. Keck, à **Genève** (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3138). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 décembre 1981

Molnas et Cie, à **Genève**, conseils en matière de propriété intellectuelle et industrielle, société en commandite (FOSC du 3. 7. 1979, p. 2130). Nouvel associé indéfiniment responsable: Riccardo Mortara, maintenant de France, à Lausanne, jusqu'ici associé commanditaire. Nouvelle associée commanditaire: Sonneg SA, à Fribourg, avec une commandite de fr. 44 000.

17 décembre 1981

Jean Monnin, aciers et matériaux de construction, à **Thônex** (FOSC du 25. 6. 1979, p. 2036). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 décembre 1981

Aurofina AG (Aurofina SA) (Aurofina Ltd), à **Zurich** (FOSC du 15. 12. 1981, p. 3929). Nouveau siège: **Genève**, boulevard de Saint-Georges 72, chez Henry et Graz, avocats. La raison de commerce est **Aurofina SA (Aurofina AG) (Aurofina Ltd)**. Statuts originaux du 30. 8. 1976. Nouveaux statuts du 26. 11. 1981. But: prise de participations et financement d'entreprises dans les domaines industriel et immobilier; activités commerciales et financières; conclusion de contrats de leasing et de représentation; acquisition et mise en valeur de brevets, licences, patentes et autres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gerald Henry, de Villiers, à Genève, président, et Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

17 décembre 1981

Jean Dumont & Cie, E. et M. Trabichet, successeurs, à **Genève**, commerce de vêtements, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 8. 1977, p. 2793). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Jean Dumont SA», à Genève.

17 décembre 1981

Jean Dumont SA, à **Genève**, rue des Eaux-Vives 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 12. 1981. But: commerce de vêtements et de tous articles se rapportant à l'habillement ainsi que confection de vêtements sur mesure et prêt-à-porter. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Jean Dumont & Cie, E. et M. Trabichet, successeurs», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1980, avec un actif de fr. 550 168.27 et un passif envers les tiers de fr. 92 702.44, pour fr. 457 465.83, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 190 000. Montant libéré par compensation: fr. 10 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Trabichet, de France, à Chêne-Bougeries, président; Jean-Philippe Trabichet, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, et Isabelle Trabichet, de et à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle de Maurice Trabichet et collective des deux autres administrateurs.

17 décembre 1981

Steelfinancial Company AG, à **Zurich** (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1993). Nouveau siège: **Genève**. Adresse: rue Toepffer 15, chez Troller, Vesely, Fivaz et Oumansky, avocats. Raison de commerce: **Steelfinancial Company SA**. Statuts originaux du 3. 4. 1969. Nouveaux statuts du 3. 11. 1981. But: financement de transactions commerciales d'acier; commerce d'acier et de produits en acier. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Conversion des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Iwan Boyadjew, de RFA, à Hambourg (D), président; Peter Hafner, de Zurich, à Küssnacht ZH, et Kamen Troller, de Lucerne, à Coligny; lesquels signent collectivement à deux. Giuseppe Torricelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 décembre 1981

Arplan SA, à **Lancy**, toute activité dans le domaine de l'architecture et de l'urbanisme (FOSC du 22. 12. 1977, p. 4075). Nouveau siège: **Genève**, boulevard des Philosophes 5. Statuts modifiés le 4. 12. 1981.

17 décembre 1981

Editions Gonthier SA, en liquidation, à **Genève** (FOSC du 2. 10. 1970, p. 2229). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 décembre 1981

Grand-G Voyages SA, à **Carouge** (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3558). Le capital de fr. 250 000 est maintenant entièrement libéré.

17 décembre 1981

SI Les Terrasses Rouges, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1973, p. 2031). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Les Terrasses Rouges, en liquidation**. Liquidateur: Jean Naef, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Daniel Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 décembre 1981

SI Vaudreuil, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Vaudreuil, en liquidation**. Liquidateur: Jean Naef, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Daniel Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 décembre 1981

Cocipag SA, à **Genève**, mise au point et réalisation de tous objets, etc. (FOSC du 29. 10. 1980, p. 3538).

17 décembre 1981

Deloria SA, à **Genève**, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 3. 5. 1978, p. 1398).

17 décembre 1981

Holding Lucrés SA, à **Genève**, administration et gestion de participations financières, etc. (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975).

17 décembre 1981

Mustang Watch SA, à **Genève**, opérations commerciales, etc. (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3647).

17 décembre 1981

Sud Appalti SA, à **Genève**, prise de participations, etc. (FOSC du 4. 9. 1979, p. 2841).

L'administrateur Pierre-Noël Brasey est maintenant domicilié à Comagny.

17 décembre 1981

Société Cité-Saint-Germaln, à **Genève**, société anonyme immobilière (FOSC du 30. 1. 1980, p. 339).

17 décembre 1981

Société Grand-Rue-St Germaln, à **Genève**, société anonyme immobilière (FOSC du 30. 1. 1980, p. 339).

Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 18, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

17 décembre 1981

Balaisol, à **Genève**, exploitation d'un service de nettoyage de bureaux, etc., société anonyme (FOSC du 5. 6. 1979, p. 1793). Jean Giller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Bischof, d'Eggersriet, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1981

Banque hypothécaire du canton de Genève, à **Genève**, établissement de droit public cantonal (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). Albert Dussoix (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacques Chapuis, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Pierre Raisin a été nommé vice-président du conseil; il signe désormais collectivement à deux.

17 décembre 1981

Bert'eau SA, à **Genève**, entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 27. 3. 1981, p. 962). Les pouvoirs de Sauro Catani sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Nant 27.

17 décembre 1981

Jean Bariatti SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 7. 4. 1981, p. 1083). Jean Bariatti n'est plus délégué; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Frédéric Jaussi a été nommé membre et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

17 décembre 1981

Boninchi SA, à Vernier, fabrication et vente de couronnes de montres, etc. (FOSC du 4. 9. 1981, p. 2830). Karl Wenger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Slavic, jusqu'ici délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Angelo F. Belgeri, de Locarno, à Meyrin; Roger Henry, de Vuillerens, à Vernier, et Jean Studer, de Grafenried, à Onex.

17 décembre 1981

Nomura (Switzerland) Ltd., à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 13. 11. 1981, p. 3586). Signature collective à deux a été conférée à Seishiro Osawa, du Japon, à Zurich.

17 décembre 1981

Rainbow Graphic SA, à Genève, articles de papeterie, etc. (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3073). Pierre-Alain Loosli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Delay, de Provence, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Tour de l'île 4, chez Daniel Delay.

17 décembre 1981

Sogerep SA, à Genève, exportation et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 30. 11. 1977, p. 3838). Jean Kerguen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Kerguen, de France, à Sachseln, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 décembre 1981

Xenotel SA, à Genève, vente et affermage d'hôtels, etc. (FOSC du 12. 11. 1980, p. 3716). Stavros Xenakis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Argyrios Xenakis, de Grèce, à Athènes (Grèce), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 décembre 1981

Didocy SA, à Genève, commerce de tous produits bruts ou manufacturés (FOSC du 27. 11. 1981, p. 3750). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 750 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 16. 12. 1981.

17 décembre 1981

SCS Compagnie Financière SA, à Genève (FOSC du 15. 5. 1981, p. 1571). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 14. 12. 1981. Sylvain Roditi, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1981

Aleetrica SA, à Genève, rue de Malatrex 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1981. But: toutes installations électriques et de téléphone; achat, vente et représentation de tout matériel et de tous appareils électriques et ménagers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: mobilier et matériel pour fr. 4820 selon liste du 11. 12. 1981. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Casenove, de France, à Challes, Ain (F), président et directeur, Charles Stampfli, de Genève, à Plan-les-Quates, secrétaire, et Maurice Jaquet, de Monnaz, à Gland. Signature: individuelle de François Casenove et collective des deux autres administrateurs.

17 décembre 1981

Baude Free Lance SA, à Lancy, Petit-Lancy, avenue des Grandes-Communes 8, chez P. Baude & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 12. 1981. But: achat, vente, exportation, importation, exploitation, représentation et fabrication de matériel pour la photo, le cinéma, la vidéo et tous les moyens audio-visuels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurence Selz, de Sion, à Meyrin, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Pierre Baude, de France, à Meyrin, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à François Martin, de Sainte-Croix, à Genève.

17 décembre 1981

Fanloks SA, à Genève, rue de la Servette 93. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 12. 1981. But: commerce de matières premières, produits de papier, fruits et légumes; achat et vente d'équipements industriels, ainsi que toute activité dans le domaine naval. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ruth Laverie, de Lucerne, à Versoix, administratrice unique avec signature individuelle.

17 décembre 1981

SI Parc Beausoleil, à Genève, cours de Rive 4, chez Fiduciaire de Rive SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1981. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Kreis, de Zihlschlacht, à Vevrier, administrateur unique avec signature individuelle.

17 décembre 1981

SI Porvaro, à Genève, place du Bourg-de-Four 9, chez Alexandre Kronstein, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1981. But: achat, vente, détention et gestion de parts ou de droits dans des immeubles sis à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: 2217 parts sociales de fr. fr. 1, formant le groupe de parts no 820, de la Société Civile Immobilière Port Grimaud, à Grimaud, Var (F), pour fr. fr. 960 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Kronstein de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 3050.– vom 3. November 1953, Beleg III/2711, haftend im 1. Rang zugunsten Bürgergemeinde Melchnau, lastend auf Melchnau-Grundbuchblatt Nr. 357 der Erbengemeinschaft Rosa Jost, Seilerhübeli, 4917 Melchnau.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1847¹)

4912 Aarwangen, den 23. Dezember 1981 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1645 der Raiffeisenkasse Romoos, haltend per 1. Juli 1981 Fr. 32 326.10.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1837¹)

6162 Entlebuch, den 16. Dezember 1981

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer

Der Namensschuldbrief von Fr. 800.–, dat. den 5. September 1923, lastend im 2. Rang auf der Parzelle Nr. 171, E. Bl. 280 Grundbuch Stettfurt, ursprünglicher Schuldner Jakob Schildknecht-Stutz, Stettfurt, Gläubiger Emil Gamper, Sattler, Stettfurt, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben. Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von 1 Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1851¹)

8500 Frauenfeld, den 23. Dezember 1981

Gerichtspräsident Frauenfeld

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 13. Januar 1944 per Fr. 4000.–, im 1. Rang haftend auf GB Kaisten Nr. 135, 139, 723, 726 und 869, lautend auf Winter-Redmann Josef, 1900, gew. Gemeinbeschreiber, Kaisten, als Schuldner.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 10. Januar 1983 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (1846¹)

4335 Laufenburg, den 3. Dezember 1981

Bezirksgericht Laufenburg

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf den Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

a. Eigentümerschuldbrief im 2. Rang von Fr. 5000.– vom 5. Januar 1931, Beleg 1/1635,

b. Eigentümerschuldbrief im 3. Rang von Fr. 2000.– vom 12. März 1936, Beleg 1/2022,

beide haftend auf Laupen Grundbuchblatt Nr. 476, zugunsten Martha Ruprecht, in Laupen.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an. (157¹)

3177 Laupen, den 22. Dezember 1981

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 13. April 1955 zugunsten von Friedrich Werner Schumacher, Grenchen, lastend auf GB Grenchen Nr. 5224 mit einem Kapital von Fr. 4000.– im 4. Rang, max. Zinsfuss 6% (Grundeigentümer: Rudolf Walter Schumacher, Dahlenstrasse 30, Grenchen), ist öffentlich aufgefördert, den Titel innert Jahresfrist – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (766¹)

4500 Solothurn, den 28. April 1981

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 20. Juli 1957, lastend auf GB Grenchen Nr. 4522 (Grundeigentümerin: Frau Klara Madrid-Pfister, Witwe des José, Bettlachstrasse 106, Grenchen), mit einem Kapital von Fr. 2500.– im 5. Rang, max. Zinsfuss 6%, Nachrückungsrecht, ist öffentlich aufgefördert, den Titel innert Jahresfrist – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (788¹)

4500 Solothurn, den 1. Mai 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief B vom 1. Oktober 1957 von Fr. 20 000.–, Beleg Serie IV/4529,

Inhaberschuldbrief C vom 1. Oktober 1957 von Fr. 20 000.–, Beleg Serie IV/4529,

haftend auf dem von der Erich Friedli AG, in Thun, an die W. Hauenstein Immobilien AG, in Thun, verkauften Thun-Strättigen Grundstück Nr. 1803.

Allfällige Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1844¹)

3601 Thun, den 22. Dezember 1981

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Vermisst wird das Namenssparheft Nr. 00-096.527-08 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 54 851.05.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, es bis zum 30. Juni 1982 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (156¹)

6301 Zug, den 23. Dezember 1981

Kantonsgerichtspräsident Zug

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 90 000.–, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 22 août 1960 sous no 304 073 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 935, feuille 24 du plan cadastral de la commune de Crissier, propriété de M. Michel Vincent, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (796¹)

1003 Lausanne, le 4 mai 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 1/2 ottobre 1981,

in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio investimento al portatore n. 047-809.369 emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano, con un saldo di fr. 6048.25, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1829¹)

6900 Lugano, il 2 ottobre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/18 dicembre 1981,

in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 200.433, emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Lugano, con un saldo di fr. 9149.05, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1843¹)

6900 Lugano, il 21 dicembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

18 décembre 1981

Fiduciaire Hommel & Cie SA, succursale de Delémont (FOSC du 12. 6. 1978, no 134, p. 1844), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux est conférée à Rolf Bigler, de Worb, à Belp.

18 décembre 1981

Ciullo Mitterperger, à Courrendlin, entreprise de bâtiments (FOSC du 13. 9. 1965, no 213, p. 2858). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Das Obergericht Baselland hat über den Schuldbrief vom 14. Dezember 1922 über Fr. 18 000.– nebst Zins bis zu 6% und Kosten zugunsten von Mathilde Gysin, Liestal, lastend im 1. Rang auf Parzelle 557 des Grundbuches Liestal, das Kraftloserklärungsverfahren eröffnet.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1830¹)

4410 Liestal, den 15. Dezember 1981

Obergerichtskanzlei Baselland

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

1 Kassenschein der Ersparniskasse Biel Serie C Nr. 007748 zu 3 1/2%, Ausgabe 6. April 1977, Verfall 6. April 1980, Zins 1980 nicht eingelöst.

erstmalig aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 256 vom 31. Oktober 1980, ist kraftlos erklärt.

2500 Biel, den 22. Dezember 1981 Der Gerichtspräsident V. Stöckli

Der Namensschuldbrief von Fr. 7000.-, datiert den 30. Mai 1953, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 596 E. Bl. 10 Grundbuch Aadorf, Schuldner und Pfandigentümer Otto Ammann, Aadorf, ursprüngliche Gläubigerin Pensionskasse der Arbeiter der Rolladenfabrik A. Griesser AG, Aadorf, wird, nachdem er innert der Vorlagefrist dem Grundbuchamt Matzingen nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt.

8500 Frauenfeld, den 23. Dezember 1981
Gerichtspräsident Frauenfeld

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 22. Dezember 1981 den Inhaberschuldbrief von nom. Fr. 4750.- lastend im 2. Rang a/Parzelle 1879 GB Oberwil, lautend auf Rudolf Haefele-Goop und Kinder, 4105 Biel-Benken, nach Ablauf der Ankündigungsfrist kraftlos erklärt.

4410 Liestal, den 28. Dezember 1981 Obergerichtskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 10. Dezember 1981 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.-, 7% Kassaobligation, Schweizerische Kreditanstalt Genf, Laufzeit vom 5. August 1974 bis 5. August 1979, Nr. 8034 und Coupons per 5. August 1979.

8004 Zürich, den 10. Dezember 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die «Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in Neuenburg, hat am 22. Oktober 1981 auf die Bewilligung zum Betrieb der Krankenversicherung und der Invaliditätsversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978, betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diese Versicherungsbranche aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurück bis zum 28. Februar 1982 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben.

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société «La Neuchâteloise» Compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, a renoncé en date du 22 octobre 1981 à l'autorisation pour l'exploitation de l'assurance contre la maladie et l'assurance complémentaire d'invalidité.

Selon l'art. 40, 2e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour ces branches d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renoncation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 28 février 1982 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne.

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

«La Neuchâteloise» Società svizzera d'assicurazioni generali, a Neuchâtel, ha rinunciato il 22 ottobre 1981 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione contro malattie e l'assicurazione complementare contro l'invalidità.

Secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01), il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonerà il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione e gli restituirà la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv. 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 28 febbraio 1982 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna.

Ufficio federale delle assicurazioni private

Extension du champ d'application de la convention collective de travail de la plâtrerie-peinture du canton du Valais et de l'avenant concernant les travailleurs rétribués au mois

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1956, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 221.215.311)

L'arrêté du Conseil d'Etat du 21 octobre 1981 étendant le champ d'application de la convention collective de travail de la plâtrerie-peinture du canton du Valais du 9 janvier 1981 et l'avenant du 9 janvier 1981 concernant les travailleurs rétribués au mois, approuvé par le Conseil fédéral le 1er décembre 1981, a été publié avec la dite convention et l'avenant, dans le Bulletin officiel du canton du Valais no 52 du 25 décembre 1981.

1950 Sion, le 26 décembre 1981
Département de l'économie publique du canton du Valais

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons Wallis und des Nachtrages betreffend die Arbeitnehmer im Monatslohn

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen - SR 221.215.311)

Der Staatsratsbeschluss vom 21. Oktober 1981 über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons Wallis, abgeschlossen am 9. Januar 1981 und des Nachtrages vom 9. Januar 1981 betreffend die Arbeitnehmer im Monatslohn, genehmigt durch den Bundesrat am 1. Dezember 1981, wurde zusammen mit dem Gesamtarbeitsvertrag und dem Nachtrag im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 52 vom 25. Dezember 1981 veröffentlicht.

1950 Sitten, den 26. Dezember 1981
Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Wallis

Caracalla Holding AG, Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Caracalla Holding AG vom 16. Dezember 1981 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000.- auf Fr. 750 000.- durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre beschlossen.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft unter Hinweis auf Art. 733 OR zur Kenntnis gebracht. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an die Verwaltung der Gesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern (bei Fides Treuhandgesellschaft) zu richten.

6003 Luzern, den 16. Dezember 1981 Der Verwaltungsrat

Boustead AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, in Zug, anzumelden.

6300 Zug, den 23. Dezember 1981 Der Verwaltungsrat

Hermann Schroedel Verlag AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. Dezember 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 20. August 1982 beim Liquidator anzumelden.

4010 Basel, den 23. Dezember 1981 Der Liquidator:
Dr. iur. Michael Pfeifer
Advokat und Notar
Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel

Talgo AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 hat die Talgo AG (Talgo SA) (Talgo Ltd.), mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Februar 1982 beim Liquidator, Dr. Jakob Keller, Hänibühl 30, 6300 Zug, anzumelden.

6300 Zug, den 23. Dezember 1981 Der Liquidator

Libero Werbe AG, in Riehen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil des Liquidators, Herr Roland Böhlen, Impasse des Lilas 5, 1700 Givisiez, anzumelden.

1700 Freiburg, den 22. Dezember 1981 Der Liquidator

Alps Music AG (Alps Music SA) (Alps Music Ltd.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden.

8034 Zürich, den 16. Dezember 1981 Der Liquidator:
Dr. Hans Hüsey

Baugenossenschaft «Pluralis», Herzogenbuchsee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Baugenossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufs an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei dem Liquidator anzumelden.

3360 Herzogenbuchsee, den 24. Dezember 1981
Baugenossenschaft «Pluralis» in Liquidation
Der Liquidator: Bruno Metzner
p. a. Treuhander Gerber + Co
Bettenhausstrasse 50, 3360 Herzogenbuchsee

Segna AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der AHV Ausgleichskasse Spida, Schönggstrasse 5, Postfach, 8026 Zürich, anzumelden.

8026 Zürich, den 22. Dezember 1981 Der Liquidator:
Peter Schuler

YZ Endinvest Holding GmbH in Liquidation, Zug (vormals Ramco Holding GmbH, Zug)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 8. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1759²)

8000 Zürich, den 22. Dezember 1981

Der Liquidator

Sceram S.A., en liquidation, avec siège à Broc

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1981, conformément à l'art. 742 CO

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Louis Pichonnaz, place du Tilleul 1, 1630 Bulle. (A13¹)

1630 Bulle, le 22 décembre 1981

Le liquidateur:
Louis Pichonnaz**Lindaco Ltd., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1981, la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée par le fait que la société Lindaco Imex Limited, à Genève, en reprend l'actif et le passif à titre universel, au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Accountants and Financial Advisers Ltd., rue des Pierres-du-Niton 17, à Genève. (A1763¹)

1200 Genève, le 29 décembre 1981

L'administrateur

Stahl AG Visp

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Aktionärsversammlung vom 14. Dezember 1981 ist die Stahl AG Visp aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1982 beim Liquidator Max Kern, Präsident des Verwaltungsrates, Postfach 430, 8034 Zürich, zu melden. (A1760¹)

8034 Zürich, den 29. Dezember 1981

Der Liquidator:
M. Kern**Filterflow SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1981 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A1765¹)

1700 Fribourg, le 21 décembre 1981

La liquidatrice

Société Immobilière Rue de Lancy 18, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, chemin de Malombré 10, à Genève, c/o Ody & Cie. (A1761¹)

1200 Genève, le 29 décembre 1981

Le liquidateur

Uteco Universe Trading and Engineering Company Zürich Ltd., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1982 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (A17¹)

8001 Zürich, den 31. Dezember 1981

Der Liquidator:
Dr. Guido von Castelberg
Rämistrasse 25, 8001 Zürich**Nakoufrêt SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 17 décembre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la société, rue Eugène Marziano 41, 1227 Acacias GE. (A1752¹)

1200 Genève, le 18 décembre 1981

Les liquidateurs

Cherisa en liquidation, à Cully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 18 décembre 1981, Cherisa, à Cully, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 mars 1982 en mains du liquidateur M. Jean-Jacques Léderrey, à Lausanne, avenue du Léman 30. (A1772¹)

1000 Lausanne, le 18 décembre 1981

Le liquidateur

Stelux Trading SA, en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives d'ici au 31 janvier 1982 en mains de la Fiduciaire Générale SA, rue de Nidau 8, 2501 Bienne. (A1764¹)

2501 Bienne, le 21 décembre 1981

Le conseil d'administration

Cosmode SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 23 décembre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Edouard Givel, à Genève, rue de l'Athénée 26. (A12¹)

1200 Genève, le 23 décembre 1981

Le liquidateur

Socomex S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 16 décembre 1981, Socomex S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis au liquidateur, M. Pierre Lavie, p.a. Logistable S.A., avenue d'Ouchy 14, à Lausanne. (A1753¹)

1000 Lausanne, le 18 décembre 1981

Le liquidateur

Gravière de Grandvillard S.A., en liquidation, avec siège à Guin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1981, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Sagérime S.A., rue Pierre-Alex 11, 1630 Bulle. (A1755¹)

1630 Bulle, le 21 décembre 1981

Les liquidateurs:
Jean-François Rime
Paul-Henry Binz**Etudes et Gestion S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1211 Genève 3. (A1762¹)

1211 Genève, le 29 décembre 1981

La liquidatrice

Travin S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1981 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Travin S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Roland Lavanchy, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à la rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A1754¹)

1000 Lausanne, le 18 décembre 1981

Travin S.A., en liquidation
Le liquidateur: R. Lavanchy

EHl pour l'Economie, l'Hygiène et l'Industrie S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Primiére publication

L'assemblée générale extraordinaire d'actionnaires du 23 décembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au liquidateur, M. Alexandre Bogoyavlensky, chemin de la Chaumière 1, 1010 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication de cet avis. (A8³)

1010 Lausanne, le 31 décembre 1981

J.-D. Dénéreaz, notaire

Lambro SA, in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 24 novembre 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore, signor Diego Colombo, via Cantonale 19, casella postale 2901, 6901 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A10³)

6901 Lugano, il 23 dicembre 1981

Il liquidatore:
Diego Colombo**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 novembre 1981 dell'avv. Mario Guglielmoni, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Gottlieb Barbara,

nata a Vienna, il 2 agosto 1898, qdm. Johann, nata Hummer, cittadina britannica, già domiciliata a Paradiso, deceduta a Lugano, il 18 dicembre 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1773³)

6900 Lugano, il 2 dicembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo**Georges Marquis S.A. en liquidation, à Etagnières**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Primiére publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 avril 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fidelco S.A., société fiduciaire, chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne, dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A16³)

1004 Lausanne, le 31 décembre 1981

Le liquidateur

Kogisa S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1749¹)

6900 Lugano, il 24 dicembre 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Diffida ai sensi dell'art. 88bis ORC**

Considerato che la società Uranus Music S.A., non ha più il recapito legale alla sede statutaria, l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la cominatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 88bis ORC. (A4)

6900 Lugano, il 22 dicembre 1981

Ufficio del registro di commercio

Omfina S.A. à Montana-Vermala commune de Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationEn assemblée générale du 18 décembre 1981, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, 3962 Montana, nommé liquidateur. (A1746¹)

3962 Montana, le 24 décembre 1981

Le liquidateur:
Me Paul-Albert Clivaz**Konain S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A14³)

6900 Lugano, il 31 dicembre 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Über das Vermögen der nachgenannten verstorbenen Person ist vom Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der unten festgesetzten Frist bei der daselbst bezeichneten Amtsstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Erblasser: Johann Maag-Kälin, geb. 21. Dezember 1916, von Niederhasli, gestorben am 23. September 1981, wohnhaft gewesen Alsbiederstrasse 259, 8047 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Hans Maag, Bürstwisensstrasse 187, Zürich, Fabrik von Kunstlederwaren; Handel en gros mit Sportbekleidung».

Datum der gerichtlichen Anordnung: 22. Oktober 1981.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 5. Februar 1982. (A11³)

8048 Zürich, den 24. Dezember 1981

Notariat Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich**Itifico SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationConformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société Itifico SA, de siège social à Genève, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 novembre 1981 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A1747¹)

3960 Sierre, le 24 décembre 1981

p.o. Pierre de Chastonay, notaire
3960 Sierre**Sagilan S.A. in liquidazione, Ponte Tresa**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti avendo deliberato lo scioglimento, la società è posta in liquidazione.

I creditori devono notificare le loro eventuali pretese al liquidatore Arioli Tiziano, Ponte Tresa, nel termine di un mese dalla presente pubblicazione, sotto pena di perenzione. (A9³)

6988 Ponte Tresa, il 23 dicembre 1981

Il liquidatore:
Tiziano Arioli**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**

Nachdem die Sortag Aktiengesellschaft das im Handelsregister eingetragen gewesene Domizil (An der Speckli 15, Zürich 7) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit an ihrem statutarischen Sitz Zürich offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A17)

8001 Zürich, den 24. Dezember 1981

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Industrival S.A. en liquidation, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Cette liquidation est assurée par Madame Marguerite Roh-Delaloye, à Plan/Conthey.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la parution de la troisième publication de cet avis à l'adresse de la liquidatrice. (A1748¹)

1950 Sion, le 17 décembre 1981

Industrival S.A., Sion
La liquidatrice:
Marguerite Roh-Delaloye**Grada per beneficio d'inventario**

(Art. 580 e rel. CCS)

Istante: Monica Meili, 6671 Avegno (rappr. dall'avv. Marco Cattori, Locarno).

Successione: quella relitta dal defunto Erich Meili, da Weinfelden, nato il 26 marzo 1928 già domiciliato a Avegno, ivi deceduto il 16 dicembre 1981.

Notaio delegato all'inventario: avv. Marco Cattori, Locarno.

Diffida: i creditori e debitori della successione, compresi i creditori per fidejussione, sono diffidati a notificare, in duplo, i rispettivi crediti e debiti alla cancelleria della pretura di Vallemaggia entro il 24 marzo 1982 sotto le comminatorie dell'art. 590 CCS. (A1758¹)

6675 Cevio, il 24 dicembre 1981

Il pretore:
lic. iur. Claudio Rotanzi**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Embrasol AG, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags ist innert 30 Tagen' uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A18)

8001 Zürich, den 24. Dezember 1981

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Warenumsatzsteuer

Anmeldepflicht

für Unternehmen, die noch nicht bei der unten genannten Amtsstelle registriert sind.

I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1981 mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, sofern er

- vorwiegend Waren an Wiederverkäufer oder Hersteller von Waren oder Bauwerken liefert
- Waren herstellt oder irgendwie bearbeitet (repariert, reinigt usw.)
- gebrauchte Waren verkauft
- Bauwerke herstellt oder Arbeiten (einschl. Akkordarbeiten) an Bauwerken oder Grundstücken ausführt
- Weinbauer ist und zudem einen gastgewerblichen oder sonst einen Betrieb führt

muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1982 melden bei der

Eidg. Steuerverwaltung	Tel. 031 61 77 28
Warenumsatzsteuer	Tel. 031 61 77 36
Effingerstrasse 27	Tel. 031 61 77 37
3003 Bern	Tel. 031 61 77 08

Unternehmer, die verschiedene selbständige Tätigkeiten ausüben, haben den Gesamtbetrieb, einschliesslich sämtlicher Betriebszweige, anzumelden.

II. Jedermann, der nicht Grossist ist und gesamthaft in einem Kalendervierteljahr für mehr als 1000 Franken Erzeugnisse der inländischen Urproduktion bei Produzenten wie Landwirten, Forstwirten, Weinbauern usw. bezogen hat, muss solche Bezüge bis 15 Tage nach Ablauf des betreffenden Quartals der vorgenannten Amtsstelle schriftlich melden.

Als Urprodukte gelten u. a.:

- Wein, gegorener Most
- Trauben zum Keltern, zerstampfte Trauben
- Stehendes Holz, Holz ab Stock, Nutzholz
- Kies, Sand, Steine, Erde

Impôt sur le chiffre d'affaires

Obligation de s'annoncer

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées à l'office mentionné ci-dessous.

I. Quiconque exerce une activité indépendante et a réalisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1981, dans la mesure où il

- livre dans une proportion prédominante des marchandises à des revendeurs ou à des acquéreurs qui fabriquent des marchandises ou exécutent des constructions
- fabrique des marchandises (ou les modifie, les répare, les nettoie, etc.)
- vend des marchandises usagées
- exécute des constructions ou des travaux sur des terrains ou à des bâtiments (y compris les travaux à la tâche ou en sous-traitance)
- est viticulteur et exerce en plus une autre activité indépendante, par exemple tient un café, un restaurant

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1982 à

L'Administration fédérale des contributions	tél. 031 61 75 59
Impôt sur le chiffre d'affaires	tél. 031 61 76 66
Effingerstrasse 27	
3003 Bern	

Les entrepreneurs qui exercent plusieurs activités indépendantes doivent annoncer leur entreprise dans son ensemble, donc y compris toutes les branches d'activité.

II. Quiconque sans être grossiste, acquiert pendant un trimestre civil au total pour plus de 1000 francs de produits naturels indigènes de producteurs tels qu'agriculteurs, sylviculteurs, viticulteurs, etc., doit annoncer ces achats par écrit à l'office susmentionné dans les 15 jours qui suivent la fin du trimestre concerné.

Exemples de produits naturels:

- vin, moût fermenté
- raisin destiné à la vinification, vendange foulée
- bois sur pied, bois d'œuvre
- gravier, sable, pierres, terre

Imposta sulla cifra d'affari

Obbligo di annunciarsi

per aziende che non sono ancora registrate presso l'Amministrazione sottocitata.

I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha incassato un importo complessivo superiore a 35 000 franchi nell'anno 1981, alla condizione che

- fornisca prevalentemente merci a rivenditori o ad acquirenti che fabbricano merci o eseguono costruzioni
- fabbrichi merci o esegua lavori a merci (le ripari, le pulisca, ecc.)
- venda merci usate
- esegua costruzioni o lavori a costruzioni o terreni (compresi i lavori a cottimo)
- sia viticoltore e nel medesimo tempo gestisca un ristorante o un'altra azienda

deve annunciarsi per iscritto entro il 15 gennaio 1982 all'

Amministrazione delle contribuzioni	N. di telefono:
Imposta sulla cifra d'affari	031 61 76 77
Effingerstrasse 27	031 61 77 53
3003 Berna	031 61 76 83

Le aziende che esercitano parecchie attività indipendenti devono annunciare l'insieme della loro azienda, compresi quindi tutti i rami d'attività.

II. Chiunque che non è grossista ed acquista durante un trimestre civile per più di 1000 franchi di prodotti naturali di provenienza svizzera da produttori come agricoltori, selvicoltori, viticoltori, ecc., deve annunciare per iscritto tali acquisti entro 15 giorni dalla fine del rispettivo trimestre all'Amministrazione sopracitata.

Valgono prodotti naturali p. es.:

- vino, mosto fermentato
- uva destinata alla vinificazione, uva pigiata
- alberi in piedi o tronconi, legname d'opera
- ghiaia, sabbia, pietrame, terra

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern. - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Dow Chemical Overseas Capital N.V. Willemstad, Curaçao

8½% Anleihe 1974-89 von sFr. 60 000 000 nom.

Valoren-Nr. 554.075

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 23. Dezember 1981 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 23. Dezember 1981 unverändert sFr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Dezember 1981

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

A/S Ardal og Sunndal Verk, Oslo

7% Anleihe 1975-90 von sFr. 60 000 000 nom.

Valoren-Nr. 597.848

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 22. Dezember 1981 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden. Somit bleiben per 22. Dezember 1981 unverändert Fr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Dezember 1981

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Textiles Berger SA, Eclépens

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 11 janvier 1982, à 15 heures, dans les locaux d'OFISA, chemin des Charmettes 7, 1002 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 27 août 1981.
2. Nomination de deux administrateurs et de l'organe de contrôle.
3. Orientation sur restructuration financière et assainissement de la société.

Eclépens, le 22 décembre 1981

L'administration

Sogedimo SA, Zugo

Convocazione di assemblea generale

I Signori azionisti della Sogedimo SA sono convocati in

assemblea generale di seconda convocazione

per il giorno 12 gennaio 1982, ore 11, presso gli uffici della Fidnam Fiduciaria SA, via Ploda 14, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio degli esercizi 1979/80.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione degli esercizi 1979/80.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione per gli esercizi 1979/80.
4. Proposte relative ai risultati degli esercizi 1979/80.
5. Nomine statutarie.
6. Relazione dell'amministrazione sull'attività e sulla situazione economica della società e relative decisioni.
7. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto di gestione e le proposte circa i risultati degli esercizi 1979/80 sono depositati presso la sede sociale, c/o Fidnam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, Zugo, e presso gli uffici Fidnam Fiduciaria SA, via Ploda 14, Lugano, dove gli azionisti possono prenderne visione durante i dieci giorni precedenti il giorno dell'assemblea generale.

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale, devono, ai sensi dell'art. 10 dello statuto sociale, depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea generale alla sede della società ovvero presso un istituto bancario svizzero.

La ricevuta di deposito emessa a loro nome varrà, al momento dell'assemblea, come documento di legittimazione per l'assemblea stessa.

L'amministrazione

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteurs
Datumstempel

A. Amman SA/AG

1700 Fribourg

Pérolles 33

Tél. 037 22 10 29



Inserate erschliessen
den Markt

Burlington Industries Inc., Greensboro, USA

Rückzahlung von Obligationen der 4½% Wandelanleihe 1968-88

(Valorennummer 867 084)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen hat die Burlington Industries Inc. einen Teilbetrag von Fr. 25 000 000. — nom. zur vorzeitigen Rückzahlung zu pari per 1. Februar 1982 gekündigt. Da Obligationen im Nennwert von Fr. 15 000 000. — am Markt zurückgekauft worden sind, wurden Titeli im Nennwert von Fr. 10 000 000. — am 21. Dezember 1981 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst. Diese Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. Februar 1982 zum Nennwert kostenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 1. Februar 1982 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 29 677 000. —

71/80	3987/90	9001/2	13341/50	18111/5	22763/70	27921/30	32711/20	36881/90	40531/40	45081/90	49347/50	53231/40
71/80	3991	9041/50	13351/2	18136/40	22771/80	27981/90	32751/60	36971/80	40613/9	45141/50	49411/6	53321/30
81/90	3999/4000	9051	13367/70	18231/40	22781/90	28031/40	32762/70	37071	40651/9	45172/3	49420	53401/10
161/8	4032/9	9057/60	13421/2	18291/4	22791/800	28061/50	32771/80	37121/30	40801/5	45181/20	49571/80	53421/30
170	4041/50	9091/100	13424/30	18296/300	22801/10	28051/60	32801/10	37151/60	40811	4521/7	49741	53431/40
221/30	4051/60	9217/80	13701/10	18392/400	22811/5	28091/100	32821/30	37161/70	40825/8	45430	49835/40	53521/4
231/8	4101/10	9311/7	13781/90	18401/10	22817/9	28101/10	32851/60	37171/80	40834/40	45431/40	49841/50	53530
241/50	4111/20	9321/30	13826/30	18481/90	22822/30	28191/200	32876/80	37181/90	40927/30	45441/50	49851/4	53551/60
251/5	4140	9341/2	13961/70	18491/500	22930	28201/10	32884	37398	40931/2	45521/30	49881/90	53591/6
258/40	4181/7	9372/80	14061/70	18531/40	23031/60	28221/30	32961/70	37490/10	40936	45531	49927/30	53605/10
301/10	4251/2	9381/90	14091/100	18591/600	23061/70	28291/300	32991/300	37411/6	41041/7	45539/40	49971/5	53611/4
321/5	4256/60	9391/400	14101/10	18601/10	23071/80	28401/10	33001/10	37433/7	41141/50	45561/70	49980	53616/9
329/30	4271/80	9411/2	14161/7	18731/3	23081/90	28431/40	33011/20	37442/50	41151/60	45571/80	50011/3	53641/50
341/50	4312/20	9415/20	14182/90	18739/40	23091/100	28441/50	33021/30	37458/60	41211/2	45591/600	50041/50	53711
461/70	4321/30	9443/6	14301/10	18811/20	23101/10	28451/60	33051/60	37461/70	41220	45611/20	50071/9	53715/9
471/80	4371/80	9486/50	14311/20	18891/90	23121/30	28461/70	33081/50	37501/2	41221/2	45651/5	50083/6	53751/7
561/70	4591/600	9451/5	14321/30	18991/6	23141/50	28471/80	33101/10	37507/10	41225/30	45751/60	50089/50	53781/90
591/600	4601/10	9458/60	14351/60	19011/20	23181/90	28501/10	33211/20	37571/4	41274/7	45833/9	50091/5	53851/7
621/7	4611/5	9461/7	14361/70	19061	23361/6	28545/7	33323/30	37611/5	41279/80	45861/70	50111/3	53862
641/2	4622/30	9470	14401	19151/60	23471/50	28604/10	33331/2	37621/5	41281/4	45871/6	50121/30	53868/70
644/8	4675/80	9527/30	14406	19161/4	23451	28611/20	33338	37628/30	41381/90	45895/900	50131/4	53921/2
701/4	4681/90	9551/60	14409/10	19172/80	23768	28712/80	33453/60	37631/9	41391/400	45901/10	50136/40	53924
721/30	4715	9604/10	14431/7	19181/90	23781/90	28731/40	33461/2	37641/50	41448/50	45961/70	50221/6	53926/30
781/8	4741/5	9671/8	14440	19191/2	23791/800	28791/800	33553/60	37651/60	41451/2	46011/20	50228/30	53931/4
871/2	4748/50	9682/90	14441/50	19195/200	23811/20	28802/8	33561/70	37661/70	41457/60	46039/90	50266	53937
876/80	4756/60	9691/700	14481/90	19211/2	23821/4	28899/90	33571/80	37671/80	41454/3	46091/100	50270	53939/40
881/90	4761/70	9701/10	14491	19216/20	23841/50	29222/30	33581/90	37681/2	41458/8	46111/20	50311/20	53941/6
891/900	4901/10	9781/90	14496/500	19231/2	23851/60	29231/40	33591	37799	41461/9	46181/400	50321/30	54011/6
901/10	4911/20	9851/3	14541/50	19315/20	23998/4000	29241/50	33612/3	37913/7	41671/80	46221/30	50478/80	54047/50
951/2	5011/20	9855/60	14561/70	19321	24001/10	29281/90	33633/40	37981/90	41711/3	46278	50491/500	54101/5
956/60	5051/60	9861/70	14571/80	19323/30	24011/20	29291/300	33663/70	38006/10	41717/20	46280	50581/90	54161/6
961/70	5061/7	9883/8	14641/50	19365/70	24027/8	29301/10	33671/6	38091/100	41741/7	46319/20	50641/4	54168/70
981/3	5074/60	9911/20	14671/80	19391/400	24030	29331/40	33686/90	38141/50	41782/90	46321/2	50721/40	54311
987/90	5091/100	9917/100	14721/30	19461/70	24031/40	29401/10	33701	38151/60	41791/4	46326/30	50812/20	54316/20
1041/7	5123/8	10025/30	14741/50	19471/80	24041/8	29431	33707/8	38161/8	41903/10	46381	50821/7	54361/5
1050	5130	10031/40	14751/60	19481/90	24051/60	29436/40	33719	38170	41922/30	46383/90	50888/90	54391
1071/80	5251/60	10081/90	14800	19541/50	24161/70	29451/60	33786/90	38171/3	42039/40	46501/10	50891/900	54400
1101/8	5281/90	10091/6	14811/20	19551/60	24241/50	29501/10	33801/10	38175/80	42041/50	46511/2	50901/10	54401/10
1110	5315/20	10098/100	14842/50	19571/7	24271/80	29611/20	33901/5	38191/4	42091/2	46520	50920	54416/6
1181/90	5321/30	10126/30	14931/6	19580	24346/50	29631/40	33941/50	38197/200	42098/100	46521/9	50921/30	54418/20
1201/3	5343/50	10141/50	14939/40	19631/40	24401/10	29641/50	34021/30	38241/7	42153/60	46562/70	50952/8	54422
1322	5381/90	10221/9	15081/90	19651/8	24629/30	29682/90	34076/80	38260	42201/10	46571/4	50960	54430
1324/30	5391/8	10331/40	15101/10	19712/20	24631/40	29714/20	34201/10	38292	42241/6	46576/80	50961/4	54431
1371/8	5521/30	10351	15171	19721/3	24641/8	29721/30	34221/30	38295/300	42248/50	46591	50970	54445/50
1394	5531/40	10354/6	15173/80	19725/30	24777/80	29731/90	34231/40	38301	42291/3	46596/600	51001/10	54468/70
1396/7	5578/80	10358	15201/2	19761	24781/6	29743/50	34241/8	38341/9	42303/10	46601/10	51036	54594/600
1399/400	5581/90	10360	15207/10	19763	24996/5000	29811/20	34269/70	38391/400	42551/9	46621/30	51040	54594/600
1401/10	5631/40	10425/30	15281/90	19766/70	25001/6	29871/80	34331/40	38441/3	42604/5	46641/2	51102/4	54594/600
1411/20	5653/60	10461/70	15291/300	19781/90	25012/20	29891/900	34391/8	38445/6	42609/10	46644/50	51107/10	54594/600
1451/60	5711/20	10481/90	15341/50	19951/3	25021/4	30059/60	34431/5	38448/50	42611/6	46671/80	51111/4	54594/600
1461/70	5881/90	10621/30	15431/40	20031/4	25079/80	30101/8	34438/9	38492/500	42618/20	46721/3	51156/60	54594/600
1481/90	5931/40	10631/40	15551/9	20041/4	25081/90	30141/9	34451/6	38511/4	42622/30	46728/9	51171/80	54594/600
1491/5	5941/50	10678/80	15567/70	20050	25091/100	30155	34459/60	38518/20	42631/9	46738/40	51201/10	54594/600
1497/500	5951/60	10771/80	15581/90	20085/90	25101/10	30160	34501/10	38521/30	42639/50	46741/50	51251/2	54594/600
1511/20	5961/70	10811/20	15591/600	20091/4	25111/20	30201/7	34511/20	38552/60	42661/70	46761/70	51258/60	54594/600
1541/50	5971/80	10831/40	15601/10	20105/9	25121/30	30350	34581/90	38561/4	42671/80	46801/10	51264/9	54594/600
1591/600	5981/90	10841/50	15611/20	20140	25151/60	30351/60	34661/70	38567/70	42681/7	46811/80	51291/2	54594/600
1601/10	5991/6000	10871/80	15731/40	20141/50	25361/70	30361/70	34691/7	38571/80	42720	46931	51320	54594/600
1611/20	6041/50	10901/10	15771/80	20151/60	25371/8	30451/60	34699/700	38581/90	42721	46937/8	51355	54594/600
1631/40	6101/10	10911/20	15801/10	20171/80	25579	30491/500	34721/30	38611/20	42733/40	46951/60	51407/8	54594/600
1651/60	6121/30	10935/7	15811	20201/9	25584/90	30551/60	34731/40	38661/70	42741/50	46971/80	51441/50	54594/600
1661/70	6131/8	10941/30	15811/20	20235/40	25591/600	30611/20	34851/6	38671/80	42741/50	46971/80	51441/50	54594/600
1721/30	6191/200	11005	15822/30	20241/50	25601/2	30661/4	34859	38681/3	42741/50	46987/90	51516/20	54594/600
1882	6214/6	11010	15891/900	20371/80	25605/10	30682/5	34931/40	38682/700	42741/50	46971/80	51441/50	54594/600
1884/90	6218/20	11091/3	15945	20381/2	25611/20	30741/50	34978/80	38685/90	42741/50	46971/80	51441/50	54594/600
1971/9	6232/40	11096/100	15947/8	20386/8	25621/30	30852/60	34981/6	38841/4	42777/80	47321/7	51560	54594/600
2001/8	6301/3	11181/90	16051/60	20395/40	25631/40	30861/70	35012/6	38848	42777/80	47321/7	51560	54594/600
2061/70	6306/70	112012										